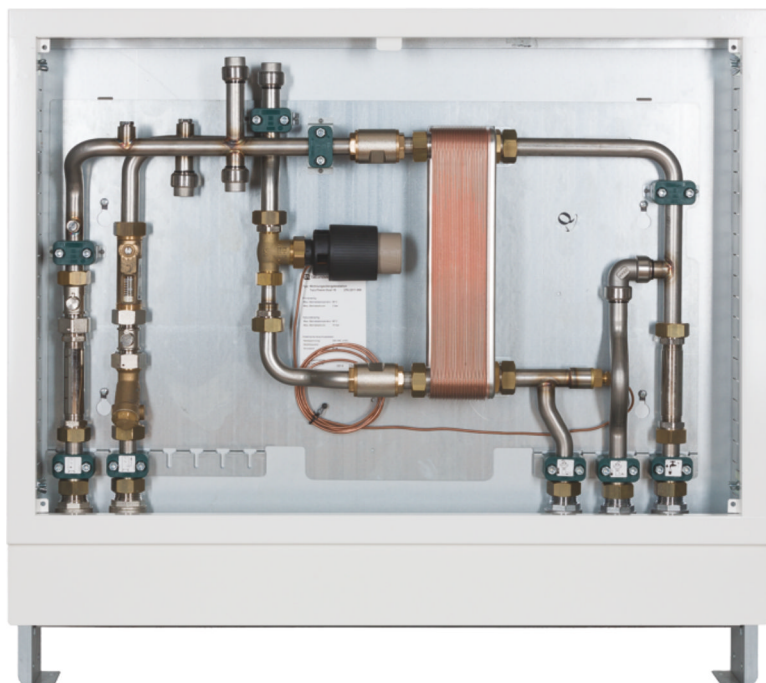


# TACOTHERM FRESH PIKO TM

WOHNUNGSÜBERGABESTATION



## BETRIEBSANLEITUNG

KONTAKT UND WEITERE INFORMATIONEN

[WWW.TACONOVA.COM](http://WWW.TACONOVA.COM)

Taconova Group AG | Steinackerstrasse 6 | 8902 Urdorf | T +41 44 735 55 55 | F +41 44 735 55 02 | [group@taconova.com](mailto:group@taconova.com)  
Taconova GmbH | Rudolf-Diesel-Straße 8 | D-78224 Singen | T +49 7731 98 28 80 | F +49 7731 98 28 88 | [deutschland@taconova.com](mailto:deutschland@taconova.com)

Taconova Group AG  
Steinackerstrasse 6  
8902 Urdorf  
Schweiz  
Telefon: +41 44 735 55 55  
Telefax: +41 44 735 55 02  
E-Mail: [group@taconova.com](mailto:group@taconova.com)  
Internet: [www.taconova.com](http://www.taconova.com)  
Originalbetriebsanleitung  
212102, 1, de\_DE

Taconova GmbH  
Rudolf-Diesel-Straße 8  
D-78224 Singen  
Telefon: +49 7731 98 28 80  
Telefax: +49 7731 98 28 88  
E-Mail: [deutschland@taconova.com](mailto:deutschland@taconova.com)  
© Taconova Group AG 2015

**Informationen zur Betriebsanleitung**

Diese Anleitung ermöglicht den sicheren und effizienten Umgang mit der Wohnungsübergabestation. Die Anleitung ist Bestandteil der Wohnungsübergabestation und muss in unmittelbarer Nähe der Wohnungsübergabestation für das Personal jederzeit zugänglich aufbewahrt werden.

Das Personal muss diese Anleitung vor Beginn aller Arbeiten sorgfältig durchgelesen und verstanden haben. Grundvoraussetzung für sicheres Arbeiten ist die Einhaltung aller angegebenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen in dieser Anleitung.

Darüber hinaus gelten die örtlichen Arbeitsschutzvorschriften und allgemeinen Sicherheitsbestimmungen für den Einsatzbereich der Wohnungsübergabestation.

**Taconova Kundendienst Schweiz**

Telefon: +41 44 735 55 55

E-Mail: [group@taconova.com](mailto:group@taconova.com)

**Taconova Kundendienst Deutschland**

Telefon: +49 7731 98 28 80

E-Mail: [deutschland@taconova.com](mailto:deutschland@taconova.com)

## Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Überblick.....</b>	<b>7</b>
1.1	Wohnungsübergabestation.....	7
1.2	Bauformen.....	8
1.3	Mitgeltende Dokumente.....	9
<b>2</b>	<b>Sicherheit.....</b>	<b>10</b>
2.1	Symbole in dieser Anleitung.....	10
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung.....	12
2.3	Sicherheitseinrichtungen.....	12
2.4	Restrisiken.....	12
2.4.1	Mechanische Gefahren .....	13
2.4.2	Hohe Temperaturen.....	13
2.4.3	Chemische Gefahren.....	14
2.4.4	Weitere Gefahren.....	14
2.5	Verantwortung des Betreibers.....	16
2.6	Personalanforderungen.....	17
2.7	Persönliche Schutzausrüstung.....	18
2.8	Umweltschutz.....	19
2.9	Werkzeuge und Hilfsmittel.....	20
<b>3</b>	<b>Funktionsbeschreibung.....</b>	<b>21</b>
3.1	Kreisläufe und Schnittstellen der Wohnungsübergabe- station.....	21
3.2	Funktionsprinzip.....	21
3.3	Kugelhähne.....	21
3.4	Komponenten des Frischwarmwassersmoduls.....	22
3.4.1	Primärkreislauf.....	22
3.4.1.1	Statischer Massenstromregler TacoSetter Inline.....	22
3.4.1.2	Entlüftung.....	22
3.4.1.3	Aufnahmen für Temperaturfühler.....	23
3.4.1.4	Schmutzfänger.....	23
3.4.1.5	Fühleraufnahme für Wärmemengenzähler.....	23
3.4.1.6	Passstück Wärmemengenzähler.....	24
3.4.2	Wärmetauscher.....	24
3.4.3	Sekundärkreislauf.....	25
3.4.3.1	Thermischer Frischwasserregler.....	25
3.4.3.2	Passstück Kaltwasserzähler.....	25
3.5	Optionen.....	26
3.5.1	Dynamischer Differenzdruckregler.....	26
3.5.2	Dynamischer Massenstromregler.....	26
3.5.3	Thermisches Mischventil NovaMix Value.....	26
3.5.4	Zirkulationsmodul.....	27
3.5.5	Sekundär-Kalt- und -Warmwasserverteiler.....	27
<b>4</b>	<b>Transport und Lagerung.....</b>	<b>28</b>
4.1	Sicherheit beim Transport.....	28

4.2	Wohnungsübergabestation transportieren.....	28
4.3	Wohnungsübergabestation auspacken.....	29
4.4	Wohnungsübergabestation lagern.....	29
<b>5</b>	<b>Rohbaumontage.....</b>	<b>30</b>
5.1	Anforderungen an den Einbauort.....	30
5.2	Bodenmontage mit Einbauzarge.....	30
5.3	Wandmontage mit Einbauzarge.....	32
5.4	Abdeckung montieren.....	33
5.5	Montage mit Grundplatte.....	34
<b>6</b>	<b>Installation.....</b>	<b>35</b>
6.1	Rohre anschließen.....	35
6.1.1	Wohnungsübergabestation vorbereiten.....	35
6.1.2	Frischwasserleitungen anschließen.....	35
6.1.3	Hauptzuleitungen Heizung anschließen.....	36
6.1.4	Leitungen der Radiatoren anschließen.....	37
<b>7</b>	<b>Stillsetzen im Notfall.....</b>	<b>38</b>
<b>8</b>	<b>Vorabinbetriebnahme.....</b>	<b>39</b>
<b>9</b>	<b>Endinbetriebnahme.....</b>	<b>42</b>
9.1	Dynamischen Differenzdruckregler einstellen.....	42
9.2	Dynamischen Massenstromregler einstellen.....	42
9.3	Statischen Massenstromregler TacoSetter Inline ein- stellen.....	43
9.4	Zapftemperatur am thermischen Regler einstellen.....	44
9.5	Zapftemperatur am thermischen Mischventil NovaMix Value einstellen.....	45
9.6	Wohnungsübergabestation an den Betreiber über- geben.....	46
<b>10</b>	<b>Optionen ein- und ausbauen.....</b>	<b>47</b>
<b>11</b>	<b>Reinigung und Wartung.....</b>	<b>49</b>
11.1	Sicherheit bei der Wartung.....	49
11.2	Wartungstabelle.....	50
11.3	Wartungsarbeiten.....	51
11.3.1	Wohnungsübergabestation reinigen.....	51
11.3.2	Schmutzfänger reinigen.....	52
11.3.3	Verschraubung oder Rohr auswechseln.....	52
<b>12</b>	<b>Störungen.....</b>	<b>54</b>
12.1	Sicherheitshinweise bei der Störungsbeseitigung.....	54
12.2	Störungstabelle.....	55
12.3	Wärmetauscher austauschen.....	56
<b>13</b>	<b>Ersatzteile.....</b>	<b>57</b>
13.1	Ersatzteilbestellung.....	57
13.2	Ersatzteilliste.....	57

<b>14</b>	<b>Außerbetriebnahme.....</b>	<b>58</b>
14.1	Wohnungsübergabestation kurzzeitig stilllegen ( < 24 h).....	58
14.2	Wohnungsübergabestation langfristig stilllegen ( > 1 Monat).....	58
14.3	Wohnungsübergabestation entleeren.....	59
<b>15</b>	<b>Wiederinbetriebnahme.....</b>	<b>60</b>
<b>16</b>	<b>Demontage, Entsorgung.....</b>	<b>61</b>
16.1	Sicherheitshinweise zu Demontage/Entsorgung.....	61
16.2	Wohnungsübergabestation demontieren.....	61
16.3	Wohnungsübergabestation entsorgen.....	62
<b>17</b>	<b>Technische Daten.....</b>	<b>63</b>
17.1	Auslegungs- und Betriebsdaten.....	63
17.2	Bauteile.....	63
17.3	Maße, Gewicht und Isolierung.....	64
17.4	Anschlüsse.....	64
17.5	Typenschild.....	64
<b>18</b>	<b>Index.....</b>	<b>65</b>
	<b>Anhang.....</b>	<b>67</b>
<b>A</b>	<b>Protokoll der eingestellten Parameter .....</b>	<b>69</b>
<b>B</b>	<b>Statischer Massenstromregler TacoSetter Inline 100 .....</b>	<b>70</b>
<b>C</b>	<b>Konformitätserklärung .....</b>	<b>71</b>

# 1 Überblick

## 1.1 Wohnungsübergabestation

Frischwarmwassermodul thermisch geregelt

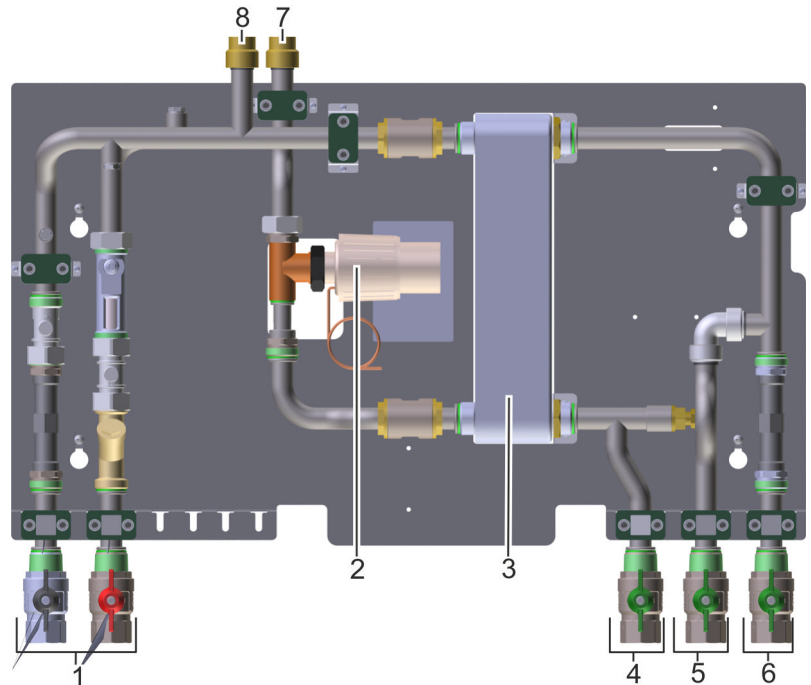


Abb. 1: Frischwarmwassermodul thermisch geregelt

- 1 Primäranschluss Wärmeversorgung Vor- und Rücklauf
- 2 Thermischer Regler
- 3 Wärmetauscher
- 4 Anschluss Warmwasserverteilung
- 5 Anschluss Kaltwasserverteilung
- 6 Anschluss Hauptzuleitung Kaltwasser
- 7 Radiatorenanschluss Vorlauf
- 8 Radiatorenanschluss Rücklauf

Das Frischwarmwassermodul verfügt über Heizungsanschlüsse (Abb. 1/1), Anschlüsse für die Warm- und Kaltwasserverteilung und für die Hauptzuleitung des Kaltwassers (Abb. 1/4-6). Der thermische Regler (Abb. 1/2) regelt die Temperatur, mit der das Wasser aus dem Wärmetauscher (Abb. 1/3) in die Warmwasserleitung (Abb. 1/4) treten soll.



Informationen zu den einzelnen Bauteilen und den möglichen Optionen finden sich im Kapitel „Funktionsbeschreibung“ auf Seite 21.

## 1.2 Bauformen



*In der Standardausführung ist die Wohnungsübergabestation auf der Grundplatte montiert. Optional kann die Wohnungsübergabestation aber auch in einer Einbauzarge für die Aufputzmontage geliefert werden.*

### Lieferung auf Grundplatte

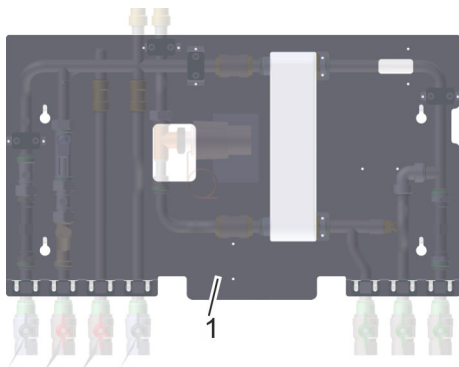


Abb. 2: Grundplatte

Wird die Wohnungsübergabestation in eine bestehende Konstruktion integriert, z. B. in einen bereits vorhandenen Installationsschacht, kann die Wohnungsübergabestation auf einer Grundplatte (Abb. 2/1) befestigt geliefert werden.

### Einbauzarge

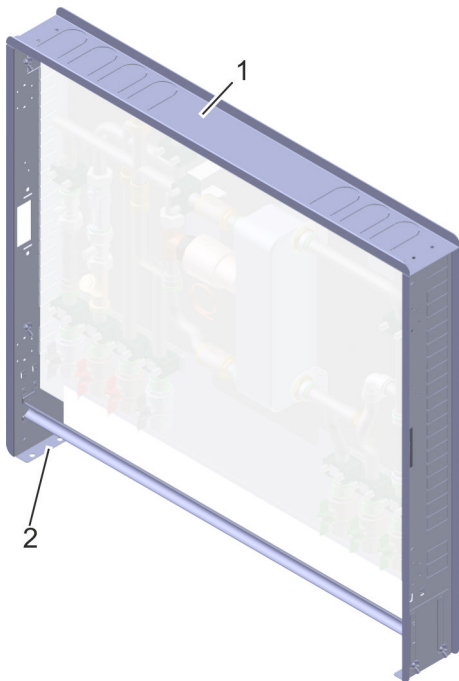
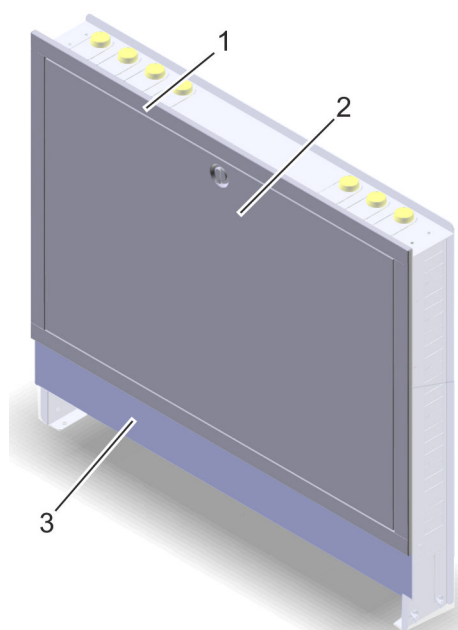


Abb. 3: Einbauzarge

Die Wohnungsübergabestation kann in einer Einbauzarge (Abb. 3/1) eingebaut geliefert werden. In die Einbauzarge sind höhenverstellbare Standfüße (Abb. 3/2) integriert. Diese erlauben eine exakte horizontale und vertikale Ausrichtung der Wohnungsübergabestation. Durch die Löcher in den Standfüßen kann die Wohnungsübergabestation in den Boden geschraubt werden.

**Abdeckung**

Zur Einbauzarge gehört eine Abdeckung bestehend aus Rahmen (Abb. 4/1), Verschlussstür (Abb. 4/2) und Estrich-Prallblech (Abb. 4/3). Die Teile sind aus weiß pulverbeschichtetem Aluminiumblech. Die Abdeckung kann verschieden nah an die Einbauzarge geschoben werden, so dass sie bündig in die Umgebung eingepasst werden kann.

Abb. 4: Rahmen

**1.3 Mitgeltende Dokumente**

In der untenstehenden Tabelle findet sich eine Übersicht über die mitgeltenden Dokumente. Alle Dokumente sind auf unserer Webseite [www.taconova.com](http://www.taconova.com) unter der Registerkarte "Download Center" abgelegt.

Dokument	Bemerkung
Konformitätserklärung	Im Anhang dieser Anleitung
Anleitung TacoSetter Inline EA_TacoSetter_Inline_100	
Datenblatt	
Anleitung Massenstromregler FlowCon_Green	Über das Download Center erhältlich: <a href="http://www.taconova.com">www.taconova.com</a>
Anleitung Differenzdruckregler 01250_de	
Anleitung Mischer Frischwassermodul EA_NovaMix_Value	

## 2 Sicherheit

### 2.1 Symbole in dieser Anleitung

#### Kategorien und Darstellung der Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise sind in dieser Anleitung durch Symbole gekennzeichnet. Die Sicherheitshinweise werden durch Signalworte eingeleitet, die das Ausmaß der Gefährdung zum Ausdruck bringen.



#### **GEFAHR!**

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht gemieden wird.



#### **WARNUNG!**

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.



#### **VORSICHT!**

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.



#### **HINWEIS!**

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu Sachschäden führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.



#### **UMWELTSCHUTZ!**

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf mögliche Gefahren für die Umwelt hin.

#### Sicherheitshinweise in Handlungsanweisungen

Sicherheitshinweise können sich auf bestimmte, einzelne Handlungsanweisungen beziehen. Solche Sicherheitshinweise werden in die Handlungsanweisung eingebettet, damit sie den Lesefluss beim Ausführen der Handlung nicht unterbrechen. Es werden die oben beschriebenen Signalworte verwendet.

Beispiel:

1. ➞ Schraube lösen.

2. ➞



**VORSICHT!**  
**Klemmgefahr am Deckel!**

Deckel vorsichtig schließen.

3. ➞ Schraube festdrehen.

### Besondere Sicherheitshinweise

Um auf besondere Gefahren aufmerksam zu machen, werden in Sicherheitshinweisen folgende Symbole eingesetzt:

Warnzeichen	Art der Gefahr
	Warnung vor einer Gefahrenstelle.

### Tipps und Empfehlungen



*Dieses Symbol hebt nützliche Tipps und Empfehlungen sowie Informationen für einen effizienten und störungsfreien Betrieb hervor.*

### Weitere Kennzeichnungen

Zur Hervorhebung von Handlungsanweisungen, Ergebnissen, Auflistungen, Verweisen und anderen Elementen werden in dieser Anleitung folgende Kennzeichnungen verwendet:

Kennzeichnung	Erläuterung
➞	Schritt-für-Schritt-Handlungsanweisungen
⇒	Ergebnisse von Handlungsschritten
↗	Verweise auf Abschnitte dieser Anleitung und auf mitgeltende Unterlagen
■	Auflistungen ohne festgelegte Reihenfolge
[Taster]	Bedienelemente (z. B. Taster, Schalter), Anzeigeelemente (z. B. Signalleuchten)
„Anzeige“	Bildschirmelemente (z. B. Schaltflächen, Belegung von Funktionstasten)

## 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Wohnungsübergabestation TacoTherm Fresh Piko dient ausschließlich zur dezentralen Warmwassererzeugung. Sie ist für die Verwendung in geschlossenen Heizungsanlagen konzipiert.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung aller Angaben in dieser Anleitung.

Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende oder andersartige Benutzung gilt als Fehlgebrauch.



### WARNUNG!

#### Gefahr bei Fehlgebrauch!

Fehlgebrauch der Wohnungsübergabestation kann zu gefährlichen Situationen führen.

- Niemals Wohnungsübergabestation direkt an einen Wärmeerzeuger (z.B. Heizkessel oder Solarkreislauf) anschließen.
- Niemals Wohnungsübergabestation in einem der folgenden Bereiche verwenden:
  - Außenbereich
  - Feuchte Räume
  - Räume, in denen der Einsatz elektrischer Geräte verboten ist
  - Frostgefährdete Räume

## 2.3 Sicherheitseinrichtungen

### Hauptabsperrventile

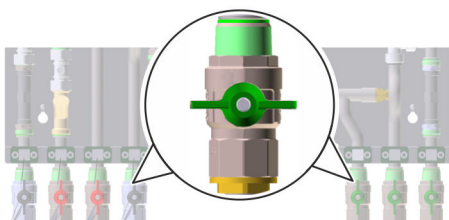


Abb. 5: Lage der Kugelhähne

Die Kugelhähne (Abb. 5) dienen dem Absperrn der Kreisläufe an den Schnittstellen. Im Fall einer Störung Kugelhahn zudrehen. Der Kugelhahn ist zuge dreht, wenn der Griff horizontal liegt. Falls nicht eindeutig ist, welcher Kugelhahn zuge dreht werden muss, alle Kugelhähne zudrehen.

## 2.4 Restrisiken

Die Wohnungsübergabestation ist nach dem Stand der Technik und gemäß aktuellen Sicherheitsanforderungen konzipiert. Dennoch verbleiben Restgefahren, die umsichtiges Handeln erfordern. Im Folgenden sind die Restgefahren und die hieraus resultierenden Verhaltensweisen und Maßnahmen aufgelistet.

### 2.4.1 Mechanische Gefahren

#### Scharfe Kanten und spitze Ecken

**VORSICHT!****Verletzungsgefahr an scharfen Kanten und spitzen Ecken!**

Scharfe Kanten und spitze Ecken können an der Haut Abschürfungen und Schnitte verursachen.

- Bei Arbeiten in der Nähe von scharfen Kanten und spitzen Ecken vorsichtig vorgehen.
- Im Zweifel Schutzhandschuhe tragen.

#### Standfestigkeit (Gewicht)

**VORSICHT!****Verletzungsgefahr durch Kippen der Wohnungsübergabestation!**

Ist die Wohnungsübergabestation nicht mit Boden oder Wand verschraubt, kann das Kippen der Wohnungsübergabestation auf Körperteile oder Gegenstände Prellungen und Sachschaden verursachen.

- Wohnungsübergabestation nur verschraubt auf den Standfüßen stehen lassen.
- Solange die Wohnungsübergabestation nicht verschraubt ist, diese gegen eine Wand lehnen oder auf die Rückseite legen.

### 2.4.2 Hohe Temperaturen

#### Verbrühungsgefahr

**WARNUNG!****Verbrühungsgefahr bei Speichertemperaturen über 60 °C!**

Bei Speichertemperaturen über 60 °C besteht die Gefahr von Verbrühungen an den Leitungen in der Wohnungsübergabestation und an den Entnahmestellen.

- Geeignetes Mischventil als Verbrühschutz an den Entnahmestellen vorsehen.  
Dabei die Ansprechtemperatur des Mischventils gleich der max. Warmwassertemperatur wählen.
- Sobald die Wohnungsübergabestation in Betrieb ist, bei Arbeiten an Rohrleitungen und am Wärmetauscher Schutzhandschuhe tragen.

## Heiße Oberflächen



### WARNUNG!

#### Verletzungsgefahr durch heiße Oberflächen!

Oberflächen von Bauteilen können sich im Betrieb stark aufheizen. Hautkontakt mit heißen Oberflächen verursacht schwere Verbrennungen der Haut.

- Bei allen Arbeiten in der Nähe von heißen Oberflächen grundsätzlich hitzebeständige Arbeitsschutzkleidung und Schutzhandschuhe tragen.
- Vor allen Arbeiten sicherstellen, dass alle Oberflächen auf Umgebungstemperatur abgekühlt sind.

## 2.4.3 Chemische Gefahren

### Lochfraß



### HINWEIS!

#### Schaden an Rohren durch Lochfraß!

Im Wasser gelöste Kupferionen können auf Stahl Lochfraß verursachen.

- Technische Regeln für Werkstoff-Mischinstallationen beachten.
- Sicherstellen, dass in Wasser-Fließrichtung unedlere Metalle vor edleren Metallen installiert sind.

## 2.4.4 Weitere Gefahren

### Medien unter Druck



### GEFAHR!

#### Verletzungsgefahr durch Leitungen unter Druck!

Die Leitungen der Wohnungsübergabestation können Drücken bis zu 10 bar ausgesetzt sein. Unsachgemäßes Aufschrauben der Leitungen kann schwere Verletzungen zur Folge haben.

- Leitungen nur vom Heizungsinstallateur verschrauben oder öffnen lassen.
- Optionen nur vom Heizungsinstallateur ein- oder ausbauen lassen.
- Vor dem Öffnen der Leitungen immer Leitungsabschnitt schließen und über die Entlüftungsventile drucklos machen.
- Wenn sich eine Verschraubung nicht öffnen lässt, kann dies ein Zeichen dafür sein, dass die Leitung noch unter Druck steht. Sicherstellen, dass der Leitungsabschnitt drucklos ist.

**Legionellenbildung****WARNUNG!****Legionellenbildung durch stehendes Wasser!**

Steht die Wohnungsübergabestation längere Zeit still, besteht die Gefahr der Legionellenbildung durch stehendes Wasser.

- Frischwasserleitungen bei Wiederinbetriebnahme mit Heißwasser, das eine Temperatur von mindestens 60 °C hat, spülen.



*Legionellen sind Bakterien, von denen eine Gattung für den menschlichen Körper gefährlich sein kann. Legionellen können sich in Leitungen mit warmem, stillstehendem Wasser optimal vermehren. Das Spülen der Leitungen mit einer Wassertemperatur von mindestens 60 °C tötet die Legionellen ab.*

**Wasserschäden durch Undichtigkeiten****HINWEIS!****Wasserschäden durch undichte Rohre!**

Undichte Rohre können durch stetiges Tropfen zu Wasserschäden führen.

- Rohre und Verschraubungen gemäß Wartungsplan jährlich prüfen.
- Bei Tropfgeräuschen auch außerhalb des Wartungsplans Rohre und Verschraubungen prüfen.

**Sachschaden durch Kalkablagerungen****HINWEIS!****Erhöhte Kalkablagerungen durch schlechte Wasserqualität!**

Abhängig von der Wasserzusammensetzung und den Betriebsbedingungen der Anlage kann es durch erhöhte Kalkablagerung zu Sachschäden an der Anlage kommen.

- Korrosionsschutz und Steinbildung gemäß landesspezifischen Vorschriften und Normen berücksichtigen.
- Trinkwasseranalyse gemäß landesspezifischen Vorschriften und Normen durchführen.
- Ggf. geeignete Wasserenthärtungsanlage in die Frischwasserzuleitung der Hauseinführung installieren.

## 2.5 Verantwortung des Betreibers

### Betreiber

Betreiber ist diejenige Person, die die Wohnungsübergabestation zu gewerblichen oder wirtschaftlichen Zwecken selbst betreibt oder einem Dritten zur Nutzung/Anwendung überlässt und während des Betriebs die rechtliche Produktverantwortung für den Schutz des Benutzers, des Personals oder Dritter trägt.

### Betreiberpflichten

Die Wohnungsübergabestation wird ggf. im gewerblichen Bereich eingesetzt. Der Betreiber der Wohnungsübergabestation unterliegt dann den gesetzlichen Pflichten zur Arbeitssicherheit.

Neben den Sicherheitshinweisen in dieser Anleitung müssen die für den Einsatzbereich der Wohnungsübergabestation gültigen Sicherheits-, Arbeitsschutz- und Umweltschutzvorschriften sowie die länderspezifischen Trinkwasserverordnungen eingehalten werden.

Dabei gilt insbesondere Folgendes:

- Der Betreiber muss sich über die geltenden Arbeitsschutzvorschriften informieren und in einer Gefährdungsbeurteilung zusätzlich Gefahren ermitteln, die sich durch die speziellen Arbeitsbedingungen am Einsatzort der Wohnungsübergabestation ergeben. Diese muss er in Form von Betriebsanweisungen für den Betrieb der Wohnungsübergabestation umsetzen.
- Der Betreiber muss während der gesamten Einsatzzeit der Wohnungsübergabestation prüfen, ob die von ihm erstellten Betriebsanweisungen dem aktuellen Stand der Regelwerke entsprechen, und diese, falls erforderlich, anpassen.
- Der Betreiber muss die Zuständigkeiten für Installation, Bedienung, Störungsbeseitigung, Wartung und Reinigung eindeutig regeln und festlegen.
- Der Betreiber muss dafür sorgen, dass alle Personen, die mit der Wohnungsübergabestation umgehen, diese Anleitung gelesen und verstanden haben.

Weiterhin ist der Betreiber dafür verantwortlich, dass die Wohnungsübergabestation stets in technisch einwandfreiem Zustand ist. Daher gilt Folgendes:

- Der Betreiber muss vorbeugende Maßnahmen gegen Korrosion, Steinbildung und Verkalkung gemäß landesspezifischen Vorschriften und Normen vornehmen.
- Der Betreiber muss die Trinkwasserhygiene und Heizungswasserqualität im Frischwasserkreislauf gemäß landesspezifischen Vorschriften und Normen sicherstellen.
- Der Betreiber muss dafür sorgen, dass die in dieser Anleitung beschriebenen Wartungsintervalle eingehalten werden.
- Der Betreiber muss alle Sicherheitseinrichtungen regelmäßig auf Funktionsfähigkeit und Vollständigkeit überprüfen lassen.

## 2.6 Personalanforderungen

**WARNUNG!****Verletzungsgefahr bei unzureichender Qualifikation des Personals!**

Wenn unqualifiziertes Personal Arbeiten an der Wohnungsübergabestation vornimmt oder sich im Gefahrenbereich der Wohnungsübergabestation aufhält, entstehen Gefahren, die schwere Verletzungen und erhebliche Sachschäden verursachen können.

- Alle Tätigkeiten nur durch dafür qualifiziertes Personal durchführen lassen.
- Unqualifiziertes Personal von den Gefahrenbereichen fernhalten.

In dieser Anleitung werden die im Folgenden aufgeführten Qualifikationen des Personals für die verschiedenen Tätigkeitsbereiche benannt:

**Betreiber**

Betreiber ist diejenige Person, die die Wohnungsübergabestation selbst betreibt oder einem Dritten zur Nutzung/Anwendung überlässt und während des Betriebs die rechtliche Produktverantwortung für den Schutz des Benutzers oder Dritter trägt.

Er ist zudem für die Einhaltung der Wartungsintervalle verantwortlich.

Er wurde vom Hersteller und den Zulieferern im Umgang mit der Anlage und den Komponenten geschult und kann mögliche Gefahren selbstständig erkennen und Gefährdungen vermeiden.

**Elektrofachkraft**

Die Elektrofachkraft ist aufgrund ihrer fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrungen sowie Kenntnis der einschlägigen Normen und Bestimmungen in der Lage, Arbeiten an elektrischen Anlagen auszuführen und mögliche Gefahren selbstständig zu erkennen und zu vermeiden.

Die Elektrofachkraft ist speziell für das Arbeitsumfeld, in dem sie tätig ist, ausgebildet und kennt die relevanten Normen und Bestimmungen.

**Heizungsinstallateur/in**

Der Heizungsinstallateur ist für den speziellen Aufgabenbereich, in dem er tätig ist, ausgebildet und zertifiziert und kennt die geltenden Normen und Bestimmungen.

Der Heizungsinstallateur kann aufgrund seiner fachlichen Ausbildung und Erfahrungen Arbeiten an allen Heizsystemen und Wassererwärmungsanlagen ausführen und mögliche Gefahren selbstständig erkennen und vermeiden.

Außerdem muss er einen Nachweis seiner fachlichen Qualifikation erbringen, der die Fähigkeit zur Durchführung von Arbeiten an Heizsystemen und Wassererwärmungsanlagen bescheinigt.

Der Heizungsinstallateur muss diese Anleitung gelesen und verstanden haben.

Zu den Fähigkeiten des Heizungsinstallateurs gehören:

- das Verständnis von technischen Zusammenhängen
- Lesen und Verstehen von technischen Zeichnungen und Diagrammen
- Montage von Anlagenkomponenten
- Montage und Anschluss von Heizleitungen
- Durchführung von Wartungsarbeiten
- Demontage und Reparatur bzw. Austausch von Anlagenkomponenten, wenn ein Problem auftritt

### Grundlegende Anforderungen

Als Personal sind nur Personen zugelassen, von denen zu erwarten ist, dass sie ihre Arbeit zuverlässig ausführen. Personen, deren Reaktionsfähigkeit beeinflusst ist, z. B. durch Drogen, Alkohol oder Medikamente, sind nicht zugelassen.

Bei der Personalauswahl die am Einsatzort geltenden alters- und berufsspezifischen Vorschriften beachten.

### Unbefugte



#### **WARNUNG!**

#### **Lebensgefahr für Unbefugte durch Gefahren im Arbeitsbereich!**

Unbefugte Personen, die die hier beschriebenen Anforderungen nicht erfüllen, kennen die Gefahren im Arbeitsbereich nicht. Daher besteht für Unbefugte die Gefahr schwerer Verletzungen bis hin zum Tod.

- Unbefugte Personen vom Gefahren- und Arbeitsbereich fernhalten.
- Im Zweifel Personen ansprechen und sie aus dem Gefahren- und Arbeitsbereich weisen.
- Die Arbeiten unterbrechen, solange sich Unbefugte im Gefahren- und Arbeitsbereich aufhalten.

## 2.7 Persönliche Schutzausrüstung

Persönliche Schutzausrüstung dient dazu, Personen vor Beeinträchtigungen der Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit zu schützen.

Das Personal muss während der verschiedenen Arbeiten an und mit der Wohnungsübergabestation persönliche Schutzausrüstung tragen, auf die in den einzelnen Abschnitten dieser Anleitung gesondert hingewiesen wird.

**Beschreibung der persönlichen Schutzausrüstung**

Im Folgenden wird die persönliche Schutzausrüstung erläutert:

**Schutzbrille**

Die Schutzbrille dient zum Schutz der Augen während der Montage bei Arbeiten mit spanabhebenden Werkzeugen.

**Schutzhandschuhe**

Die hitzeabweisenden Schutzhandschuhe dienen zum Schutz vor heißen Leitungen und vor Quetschungen beim Heben der Wohnungsübergabestation.

**Sicherheitsschuhe**

Sicherheitsschuhe schützen die Füße vor Quetschungen, herabfallenden Teilen und Ausgleiten auf rutschigem Untergrund.

## 2.8 Umweltschutz

**UMWELTSCHUTZ!****Gefahr für die Umwelt durch falsche Handhabung von Inhibitoren im Heizungswasser!**

Bei falschem Umgang mit Heizungswasser mit Inhibitoren, insbesondere bei falscher Entsorgung, können erhebliche Schäden für die Umwelt entstehen.

- Heizungswasser, das mit Inhibitoren versehen ist, nicht im Abwasser, sondern bei einer Abgabestelle für Giftstoffe entsorgen.
- Sicherheitshinweise der verwendeten Inhibitoren beachten.
- Wenn Inhibitoren versehentlich in die Umwelt gelangen, sofort geeignete Maßnahmen ergreifen. Im Zweifel die zuständige Kommunalbehörde über den Schaden informieren und geeignete zu ergreifende Maßnahmen erfragen.

## 2.9 Werkzeuge und Hilfsmittel

### **Innensechskantschlüssel**

Der Innensechskantschlüssel dient zum Lösen und Anziehen der grünen Rohrbefestigungen.

### **Rollgabelschlüssel**

Der Rollgabelschlüssel dient dem Lösen und Anziehen der Verschraubung in der Wohnungsübergabestation.

### **Sackkarre**

Die Sackkarre dient dem Transport der Packstücke bei längeren Transportwegen. Anstelle einer Sackkarre kann auch ein Gabelstapler verwendet werden.

### **Wasserwaage**

Die Wasserwaage dient der horizontalen und vertikalen Ausrichtung der Wohnungsübergabestation bei der Montage.

### **Betriebsanleitung der Wohnungsübergabestation**

Die Betriebsanleitung der Wohnungsübergabestation soll immer in der Nähe der Wohnungsübergabestation aufbewahrt werden und jederzeit zugänglich sein.

### **Dämmmaterial**

Bei der Montage ist bauseits sicherzustellen, dass Grundplatte oder Einbauzarge durch geeignete Dämmmittel, z. B. Dämmmatten oder Mehrkomponentenschaum schallentkoppelt montiert werden. Das Dämmmaterial ist nicht Teil des Lieferumfangs und muss bauseits bereit gestellt werden.

### **Ersatzteile**

Ersatzteile (☞ „Ersatzteile“ auf Seite 57) können über den Tacovona Kundendienst (Kontakt Daten siehe S. 3) bezogen werden. Die entsprechende Tätigkeit erst ausführen, wenn alle nötigen Ersatzteile vorhanden sind.

### **Lappen**

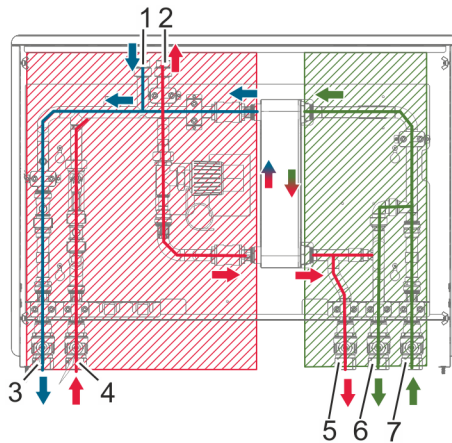
Der Lappen dient dem Auffangen von Restflüssigkeiten, wenn ein Rohrabschnitt geöffnet und entfernt wird.

### **Mittel zur Verschraubung**

Je nach Montageart und Bodenbeschaffenheit müssen geeignete Bohrer, Schrauben und weitere Hilfsmittel gewählt werden.

### 3 Funktionsbeschreibung

#### 3.1 Kreisläufe und Schnittstellen der Wohnungsübergabestation



Pfeile	Fließrichtung
Grüne Linien	Kaltwasser Sekundärkreislauf
Blaue Linien	Kaltwasser Heizungsrücklauf
Rote Linien	Heißwasser
1	Rücklauf Radiatorenanschluss
2	Vorlauf Radiatorenanschluss
3	Primäranschluss Wärmeversorgung Rücklauf
4	Primäranschluss Wärmeversorgung Vorlauf
5	Anschluss Warmwasserverteilung
6	Anschluss Kaltwasserverteilung
7	Anschluss Hauptzuleitung Kaltwasser

Unter Primärkreislauf wird der gesamte Heizkreislauf (Abb. 6/rote Fläche) verstanden.

Unter Sekundärkreislauf wird der gesamte Frischwasserkreislauf (Abb. 6/grüne Fläche) verstanden.

Abb. 6: Übersichtsschema der Leitungen

#### 3.2 Funktionsprinzip

Die Wohnungsübergabestation TacoTherm Fresh Piko WP erwärmt Trinkwasser in einem Gebäudeabschnitt. Ein Gebäudeabschnitt kann zum Beispiel eine Wohnung in einem Mehrfamilienhaus oder eine Etage in einem Hotel sein.

Das Frischwarmwassermodul dient der Trinkwassererwärmung im Durchflussprinzip in einem Gebäudeabschnitt. Zusätzlich ist im Frischwarmwassermodul ein Rohranschluss für Radiatoren integriert.

Diese Bedienungsanleitung bezieht sich auf Wohnungsübergabestationen TacoTherm Fresh Piko, die nur als Frischwarmwassermodul ausgeführt sind.

#### 3.3 Kugelhähne

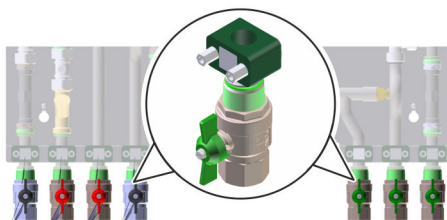


Abb. 7: Kugelhähne

Die Kugelhähne (Abb. 7) dienen dem Absperren der Kreisläufe an den Schnittstellen des Frischwarmwassermoduls. Je nach Ausführung können bis zu 7 Kugelhähne am Frischwarmwassermodul installiert sein.

### 3.4 Komponenten des Frischwarmwassermoduls

#### 3.4.1 Primärkreislauf

##### 3.4.1.1 Statischer Massenstromregler TacoSetter Inline

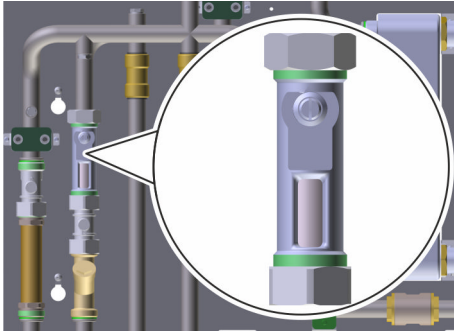


Abb. 8: Massenstromregler TacoSetter Inline

Der statische Massenstromregler TacoSetter Inline begrenzt den maximalen Durchfluss ins Heizsystem und wird für den hydraulischen Abgleich von mehreren Stationen untereinander verwendet.

Der statische Massenstromregler TacoSetter Inline muss bei der Inbetriebnahme eingestellt werden (☞ „Statischen Massenstromregler TacoSetter Inline einstellen“ auf Seite 43).



*Der statische Massenstromregler TacoSetter Inline im Heizkreis dient der Volumeneinstellung für die Wohnungswärmeverteilung.*

*Der statische Massenstromregler TacoSetter Inline im Primärkreis dient dazu, die Wohnungsübergabestationen untereinander abzugleichen.*

##### 3.4.1.2 Entlüftung

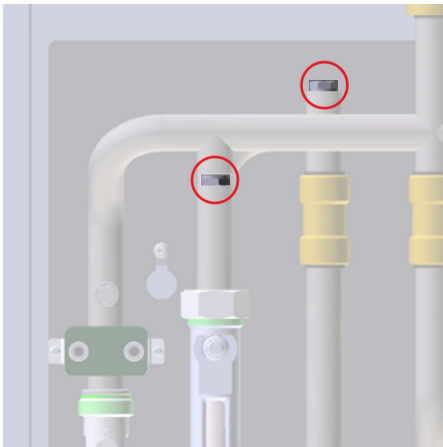
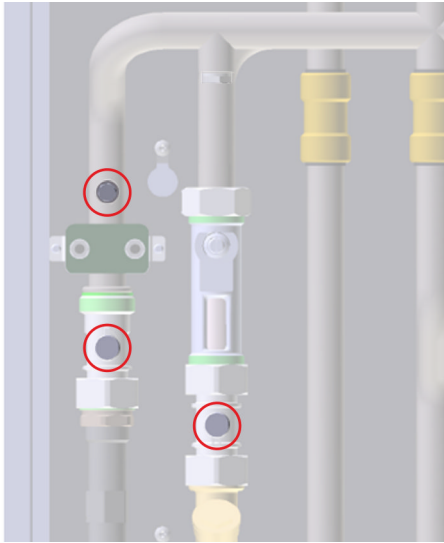


Abb. 9: Entlüftung Heizungswasser

Die Entlüftungsventile (Abb. 9) dienen der Entlüftung und Belüftung bei Befüllung oder Entleerung der Station und der angeschlossenen Rohrnetze.

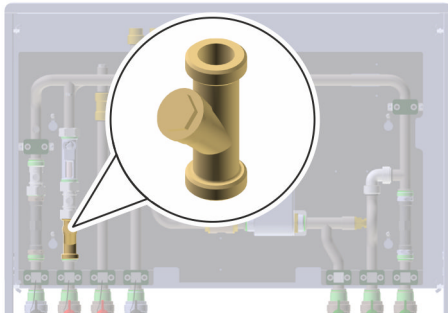
### 3.4.1.3 Aufnahmen für Temperaturfühler



Die Fühleraufnahmen (Abb. 10) dienen der Aufnahme von Temperaturfühlern für verschiedene Regelungskomponenten.

Abb. 10: Aufnahmen für Temperaturfühler

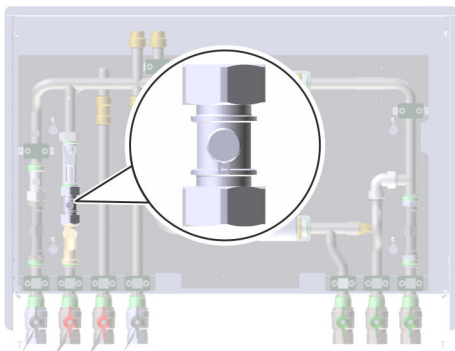
### 3.4.1.4 Schmutzfänger



Der Schmutzfänger (Abb. 11) befindet sich im Heizungsanlauf und filtert Schmutzpartikel aus dem Heizungswasser.

Abb. 11: Schmutzfänger

### 3.4.1.5 Fühleraufnahme für Wärmemengenzähler



An die Fühleraufnahme für Wärmemengenzähler kann der Vorlauffühler eines direktführenden Wärmemengenzählers angeschlossen werden.

Abb. 12: Fühleraufnahme für Wärmemengenzähler

### 3.4.1.6 Passtück Wärmemengenzähler

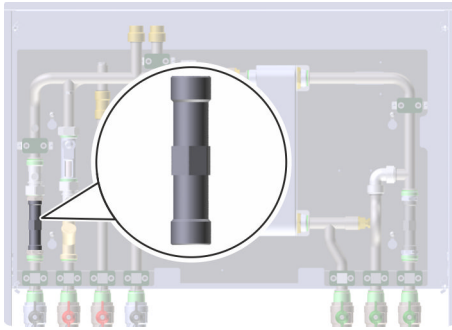


Abb. 13: Passtück Wärmemengenzähler

Das Passtück Wärmemengenzähler dient als Verbindung der Rohre, solange kein Wärmemengenzähler eingebaut ist.

Zum Ausbau des Passtücks siehe „Optionen ein- und ausbauen“ auf Seite 47.

Zum Einbau des Wärmemengenzählers die Montageanleitung des Wärmemengenzählers beachten. Für den Einbau sind folgende Einbaumaße zu beachten:



Ab einem Heizwasserbedarf von 1000l/h je nach Druckverlust des Zählers die Ausführung 1 Zoll mit einer Einbaulänge von 130 mm wählen.

Einbaulänge Wärmemengenzähler	110 mm bei 3/4 Zoll oder 130 mm bei 1 Zoll
Maximale Einbautiefe ab Mitte Rohrstück	66 mm
Maximale Breite Zählwerk	85 mm

Taconova empfiehlt folgende Lieferanten für den Wärmemengenzähler:

- Allmess
- Engelmann
- Kamstrup
  - Multical 302
  - Multical 402 Messkopf extern montiert
- Rossweiner Heatplus Serie
- Sensus Pollucom E

### 3.4.2 Wärmetauscher

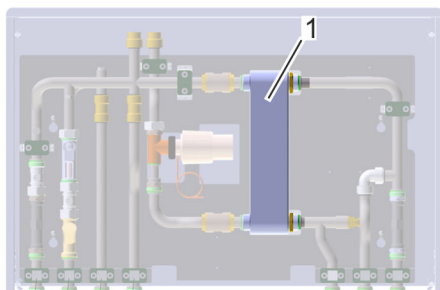


Abb. 14: Wärmetauscher

Über den Wärmetauscher (Abb. 14/1) erfolgt der Austausch von Wärme vom Primär- zum Sekundärkreislauf. In der Standardausführung ist ein kupfergelöteter Wärmetauscher eingesetzt. In Abhängigkeit von der Wasserqualität kann dieser gegen einen nickelgelöteten Wärmetauscher ausgetauscht werden. Um eine Warmwassertemperatur von 45 °C gewährleisten zu können, muss das Wasser aus dem Heizungsvorlauf abhängig vom Zapfvolumenstrom eine Temperatur von mindestens 55 °C haben.

### 3.4.3 Sekundärkreislauf

#### 3.4.3.1 Thermischer Frischwasserregler

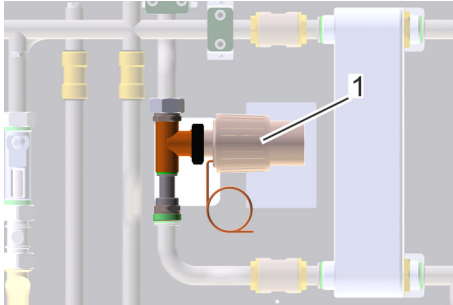


Abb. 15: Thermischer Frischwasserregler

Der thermische Frischwasserregler (Abb. 15/1) begrenzt die maximale Wassertemperatur, die aus dem System austreten darf. Um eine Warmwassertemperatur von 45 °C gewährleisten zu können, muss das Wasser aus dem Heizungsvorlauf abhängig vom Zapfvolumenstrom eine Temperatur von mindestens 60 °C haben.

#### 3.4.3.2 Passstück Kaltwasserzähler

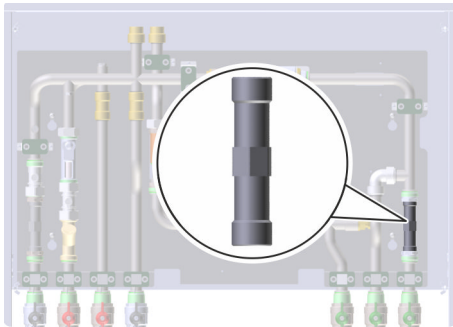


Abb. 16: Passstück Kaltwasserzähler

Das Passstück Kaltwasserzähler dient als Überbrückung der Rohre, solange kein Kaltwasserzähler eingebaut ist.

Zum Ausbau des Passstücks siehe ☞ „Optionen ein- und ausbauen“ auf Seite 47.

Zum Einbau des Kaltwasserzählers die Montageanleitung des Kaltwasserzählers beachten. Für den Einbau sind folgende Einbaumaße zu beachten:

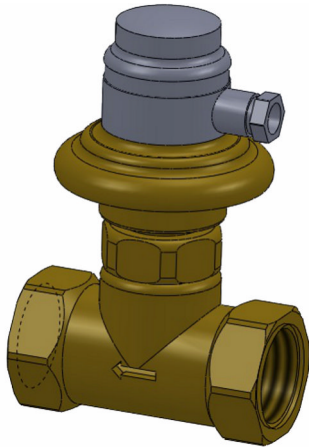
Einbaulänge Kaltwasserzähler	110 mm
Maximale Einbautiefe ab Mitte Rohrstück	66 mm
Maximale Breite Zählwerk	85 mm

Taconova empfiehlt folgende Lieferanten für den Wärmemengenzähler:

- Allmess
- Lorenz
- Rossweiner
- Sensus

### 3.5 Optionen

#### 3.5.1 Dynamischer Differenzdruckregler

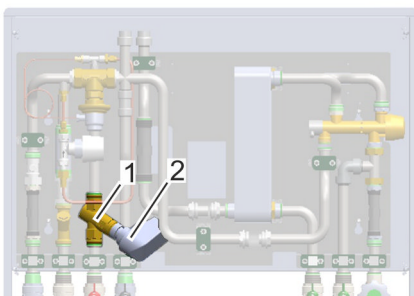


Der dynamische Differenzdruckregler stellt den notwendigen, konstanten Versorgungsdruck sicher. Er ist werkseitig auf 300 mbar eingestellt.

Der dynamische Differenzdruckregler muss bei der Inbetriebnahme eingestellt werden (☞ „Dynamischen Differenzdruckregler einstellen“ auf Seite 42).

Abb. 17: Differenzdruckregler

#### 3.5.2 Dynamischer Massenstromregler

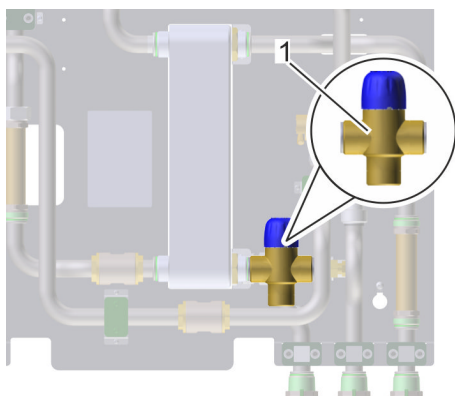


Unterhalb des Stellantriebs (Abb. 18/2) befindet sich am Messingventil (Abb. 18/1) der dynamische Massenstromregler. Am dynamischen Massenstromregler kann der maximale Durchfluss für das angeschlossene Heizsystem eingestellt werden. Diese Einstellung stellt einen druckunabhängigen, konstanten Massenstrom des Heizungswassers sicher.

Der dynamische Massenstromregler muss bei der Inbetriebnahme eingestellt werden (☞ „Dynamischen Massenstromregler einstellen“ auf Seite 42).

Abb. 18: Dynamischer Massenstromregler

#### 3.5.3 Thermisches Mischventil NovaMix Value

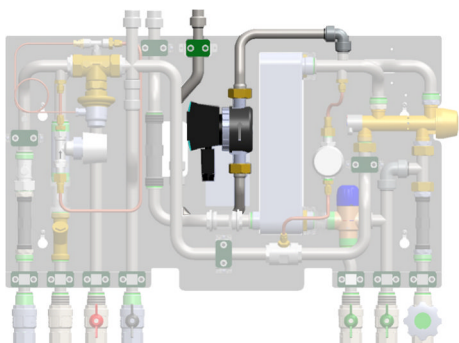


Das thermische Mischventil NovaMix Value dient der erhöhten Temperaturstabilisierung beim Zapfvorgang an den Entnahmestellen. So wird bei hohen Speichertemperaturen der Verbrühschutz an den Entnahmestellen sichergestellt.

Das thermische Mischventil NovaMix Value muss bei der Inbetriebnahme eingestellt werden (☞ „Zapftemperatur am thermischen Mischventil NovaMix Value einstellen“ auf Seite 45).

Abb. 19: Thermisches Mischventil NovaMix Value

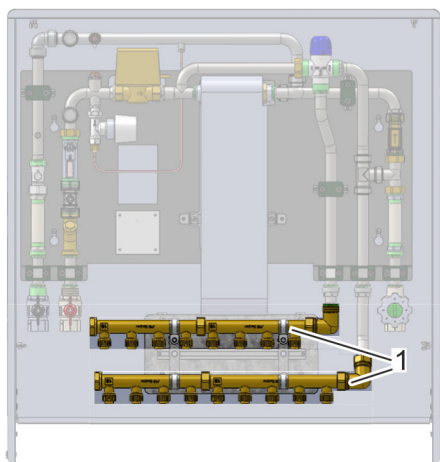
### 3.5.4 Zirkulationsmodul



Das Zirkulationsmodul wird bei langen Trinkwarmwasserleitungen eingesetzt. Warmwasserbereitschaftsverluste an der Zapfstelle werden dadurch vermieden.

Abb. 20: Zirkulationsmodul

### 3.5.5 Sekundär-Kalt- und -Warmwasserverteiler



Für das Frischwarmwassermodul sind optionale Kalt- und Warmwasserverteiler erhältlich. Diese dienen der zentralen Wasserverteilung für die Sanitäranschlüsse.

Abb. 21: Sekundär-Kalt- und -Warmwasserverteiler

## 4 Transport und Lagerung

### 4.1 Sicherheit beim Transport

Gefahr durch schwere Packstücke



#### **WARNUNG!**

##### **Gefahr von Rückenschäden durch schwere Lasten!**

Die Wohnungsübergabestation wiegt bis zu 35 kg. Unsachgemäßer Transport kann langfristige Rückenbeschwerden zur Folge haben.

- Wohnungsübergabestation immer zu zweit heben.
- Geeignete Hebe- und Transportmittel wie Gabelstapler oder Sackkarre verwenden.



#### **VORSICHT!**

##### **Quetschgefahr durch herunterfallende Lasten!**

Durch Herunterfallen der Wohnungsübergabestation besteht die Gefahr, dass Körperteile gequetscht werden.

- Sicherheitsschuhe und Schutzhandschuhe tragen.
- Sicherstellen, dass die Wohnungsübergabestation beim Transport mit Transporthilfen immer ordnungsgemäß befestigt ist.
- Sicherstellen, dass der Transportweg frei von Personen und Hindernissen ist.

Unsachgemäßer Transport



#### **HINWEIS!**

##### **Sachschäden durch unsachgemäßen Transport!**

Bei unsachgemäßem Transport können Packstücke fallen oder umstürzen. Dadurch können Sachschäden in erheblicher Höhe entstehen.

- Beim Abladen der Packstücken bei Anlieferung sowie bei innerbetrieblichem Transport vorsichtig vorgehen und die Symbole und Hinweise auf der Verpackung beachten.
- Geeignete Hebe- und Transportmittel wie Sackkarre oder Gabelstapler verwenden und Packstück ordnungsgemäß befestigen.
- Verpackungen erst kurz vor der Montage entfernen.

### 4.2 Wohnungsübergabestation transportieren

Prüfung auf Transportschäden

Die Wohnungsübergabestation bei Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden prüfen.

Bei äußerlich erkennbarem Transportschaden wie folgt vorgehen:

- Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt entgegennehmen.
- Schadensumfang auf den Transportunterlagen oder auf dem Lieferschein des Transporteurs vermerken.
- Reklamation einleiten.



*Jeden Mangel reklamieren, sobald er erkannt ist. Schadensersatzansprüche können nur innerhalb der geltenden Reklamationsfristen geltend gemacht werden.*

#### Wohnungsübergabestation transportieren

Personal: ■ Heizungsinstallateur/in

Schutzausrüstung: ■ Schutzhandschuhe  
■ Sicherheitsschuhe

Sonderwerkzeug: ■ Sackkarre

1. ➔ Packstück mit Hilfe einer zweiten Person auf eine Sackkarre stellen und ordnungsgemäß befestigen. Auf sicheren Stand achten.
2. ➔ Packstück zum Einbauort transportieren.
3. ➔ Packstück mit Hilfe einer zweiten Person von der Sackkarre herunterheben.

### 4.3 Wohnungsübergabestation auspacken

Personal: ■ Heizungsinstallateur/in

Voraussetzung:

- Die Wohnungsübergabestation befindet sich am Einbauort.

1. ➔ Wohnungsübergabestation mit Hilfe einer zweiten Person aus der Verpackung heben.
2. ➔ Verpackung für weitere Transporte der Wohnungsübergabestation aufbewahren.

### 4.4 Wohnungsübergabestation lagern



*Wird die Wohnungsübergabestation vor dem Einbau gelagert, folgende Bedingungen beachten:*

- Wohnungsübergabestation in der Originalverpackung lagern.
- Wohnungsübergabestation in einem trockenen, staub- und frostfreien Raum lagern.

## 5 Rohbaumontage



### VORSICHT!

#### Verletzungsgefahr durch herunterfallende Wohnungsübergabestation!

Wenn die Tragkraft des Einbauorts oder die Mittel zur Verschraubung nicht auf das Gewicht der Wohnungsübergabestation ausgelegt ist, besteht Quetschungsgefahr und die Gefahr von Sachschäden durch Herunterfallen der Wohnungsübergabestation.

- Sicherstellen, dass die Tragfähigkeit der Wand ausreichend ist. Ggf. Statiker hinzuziehen.
- Sicherstellen, dass die Mittel zur Verschraubung auf das Gewicht der Wohnungsübergabestation ausgelegt sind.
- Angaben zum Gewicht finden sich im Kapitel *„Technische Daten“* auf Seite 63.

### 5.1 Anforderungen an den Einbauort

Anforderungen an den Einbauort:

- Der Raum muss trocken und frostfrei sein.
- Der Einbauort muss dem Schutzwert IP30 genügen.
- Der Einbauort muss für die Abmessungen der Wohnungsübergabestation ausgelegt sein. Abmessungen finden sich im Kapitel *„Technische Daten“* auf Seite 63.

Anforderungen an die Wasserqualität:

- Korrosionsschutz und Steinbildung gemäß landesspezifischen Vorschriften und Normen berücksichtigen.
- Trinkwasseranalyse gemäß landesspezifischen Vorschriften und Normen durchführen.
- Ggf. geeignete Wasserfilter in die Frischwasserzuleitung der Hauseinführung installieren.

### 5.2 Bodenmontage mit Einbauzarge

- |                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| Personal:         | ■ Heizungsinstallateur/in  |
| Schutzausrüstung: | ■ Schutzbrille             |
| Sonderwerkzeug:   | ■ Wasserwaage              |
| Materialien:      | ■ Dämmmaterial             |
|                   | ■ Mittel zur Verschraubung |

#### Höhe einstellen

1. Wohnungsübergabestation zu zweit an den Einbauort heben.
2. Standfüße mit geeignetem Dämmmaterial schallentkoppeln.

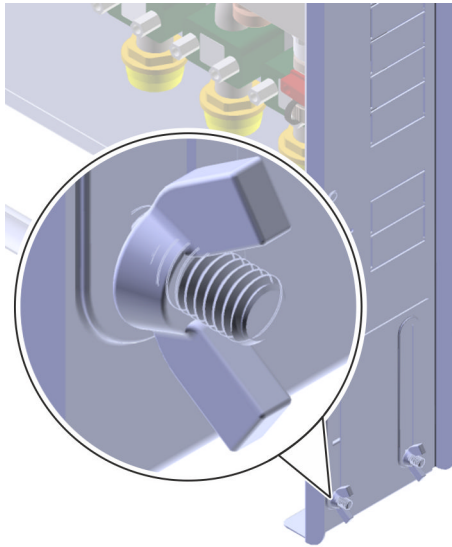


Abb. 22: Höhe einstellen

#### Wohnungsübergabestation fest-schrauben

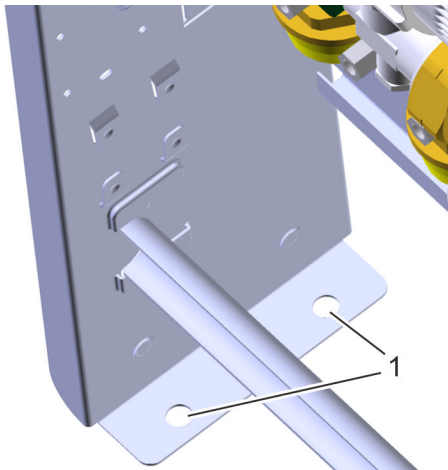


Abb. 23: Verschraubung am Boden

3.



*Damit der Rahmen montiert werden kann und die Durchflussregler gemäß Skala reguliert werden können, muss die Wohnungsübergabestation in Waage sein. Mit den zwei Standfüßen können Unterschiede z. B. in der Bodenhöhe nivelliert werden.*

2 Flügelmuttern (Abb. 22) auf der einen Seite der Wohnungsübergabestation lösen.

4.

Standfuß ausfahren, bis die Wohnungsübergabestation auf der gewünschten Höhe steht.

5.

2 Flügelmuttern anziehen.

6.

Schritt 2 bis 4 auf der anderen Seite wiederholen.

7.

Mit einer Wasserwaage sicherstellen, dass die Wohnungsübergabestation horizontal und vertikal in Waage ist.

8.



**VORSICHT!**

**Verletzungsgefahr durch umherfliegende Späne!**

Bei der Verschraubung am Boden Schutzbrille tragen.

9.



*In den Standfüßen sind je 2 Löcher (Abb. 23/1), die für die Verschraubung in den Boden vorgesehen sind.*

*Bohrer und Mittel zur Verschraubung sind je nach Bodenbeschaffenheit zu wählen.*

Wohnungsübergabestation in den Boden schrauben.

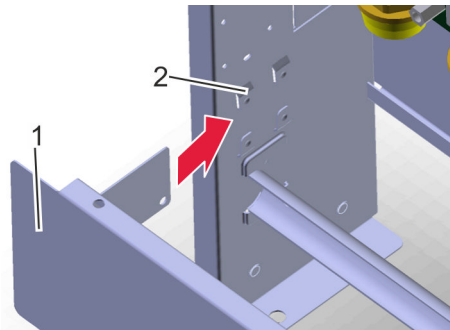
**Estrich-Prallblech montieren**

Abb. 24: Estrich-Prallblech einsetzen

- 10.** ➤ Estrich-Prallblech (Abb. 24/1) in die Klemmbleche (Abb. 24/2) schieben.

**5.3 Wandmontage mit Einbauzarge**

Personal:	■ Heizungsinstallateur/in
Schutzausrüstung:	■ Schutzbrille
Sonderwerkzeug:	■ Wasserwaage
Materialien:	■ Dämmmaterial
	■ Mittel zur Verschraubung

- 1.** ➤ Wohnungsübergabestation zu zweit an den Einbauort heben.

**2.** ➤



*Damit der Rahmen montiert werden kann und die Durchflussregler gemäß Skala reguliert werden können, muss die Wohnungsübergabestation in Waage sein.*

Wohnungsübergabestation am Einbauort in Position halten und mit einer Wasserwaage sicherstellen, dass die Wohnungsübergabestation horizontal und vertikal in Waage ist.

- 3.** ➤ Position an der Wand markieren.  
**4.** ➤ Verschraubungspunkte an der Wand anzeichnen.  
**5.** ➤ Rückblech mit geeignetem Dämmmaterial schallentkoppeln.

**6.** ➤



**VORSICHT!**  
**Verletzungsgefahr durch umherfliegende Späne!**

Bei der Verschraubung am Boden Schutzbrille tragen.

**7.** ➤



*Bohrer und Mittel zur Verschraubung sind je nach Wandbeschaffenheit zu wählen.*

Wohnungsübergabestation an der Wand verschrauben.

**Wohnungsübergabestation fest-schrauben**

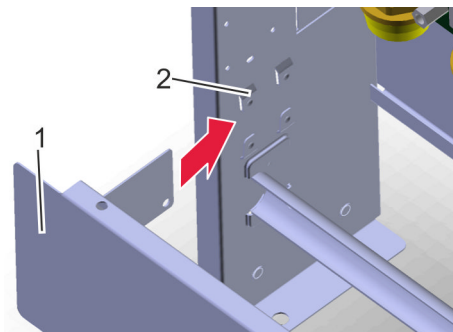
**Estrich-Prallblech montieren**

Abb. 25: Estrich-Prallblech einsetzen

8. ➔ Estrich-Prallblech (Abb. 25/1) in die Klemmbleche (Abb. 25/2) schieben.

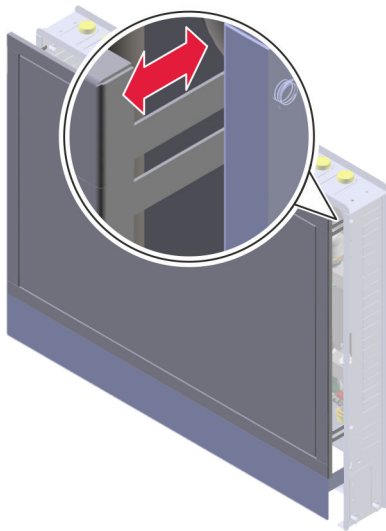
**5.4 Abdeckung montieren**

Abb. 26: Abstand zur Wohnungsübergabestation



Die Abdeckung kann verschieden nah an die Einbauzarge geschoben werden (Abb. 26), so dass sie bündig in die Umgebung eingepasst werden kann.

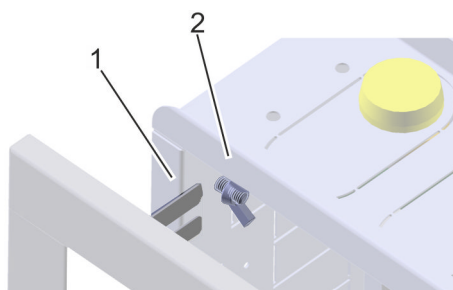
**Rahmen der Abdeckung montieren**

Abb. 27: Rahmen der Abdeckung verschrauben

Personal: ■ Heizungsinstallateur/in

1. ➔ Flügelmutter (Abb. 27/2) in allen vier Ecken der Einbauzarge lösen.
2. ➔ Rahmen der Abdeckung einschieben.  
Sicherstellen, dass die Flügelmutter in allen vier Ecken zwischen den Einschubführungen (Abb. 27/1) liegen.
3. ➔ Sicherstellen, dass der Rahmen der Abdeckung in allen Ecken gleich weit eingeschoben ist.
4. ➔ Um die Position des Rahmens zu befestigen, Flügelmutter (Abb. 27/2) anziehen.  
⇒ Der Rahmen ist montiert.
5. ➔ Klappe an der unteren Kante einsetzen und hochklappen.

**Klappe der Abdeckung montieren**

## 5.5 Montage mit Grundplatte



Bei einer Montage ohne Einbauzarge können die vorhandenen Löcher, die für die Einbauzarge vorgesehen sind, verwendet werden. Für Abmessungen siehe ☞ „Technische Daten“ auf Seite 63.

Personal:	■ Heizungsinstallateur/in
Schutzausrüstung:	■ Schutzbrille
Sonderwerkzeug:	■ Wasserwaage
Materialien:	■ Dämmmaterial
	■ Mittel zur Verschraubung

1. ➤ Wohnungsübergabestation zu zweit an den Einbauort heben.

2. ➤



Damit die Durchflussregler gemäß Skala reguliert werden können, muss die Wohnungsübergabestation in Waage sein.

Wohnungsübergabestation am Einbauort in Position halten und mit einer Wasserwaage sicherstellen, dass die Wohnungsübergabestation horizontal und vertikal in Waage ist.

3. ➤ Verschraubungspunkte an der Grundplatte und an dem Einbauort anzeichnen.

4. ➤ Grundplatte mit geeignetem Dämmmaterial schallentkoppeln.

5. ➤



**VORSICHT!**  
Verletzungsgefahr durch umherfliegende Späne!

Bei der Verschraubung am Boden Schutzbrille tragen.

6. ➤



Bohrer und Mittel zur Verschraubung je nach Wandbeschaffenheit wählen.

Wohnungsübergabestation am Einbauort festschrauben.

Wohnungsübergabestation festschrauben

## 6 Installation

### 6.1 Rohre anschließen

#### 6.1.1 Wohnungsübergabestation vorbereiten

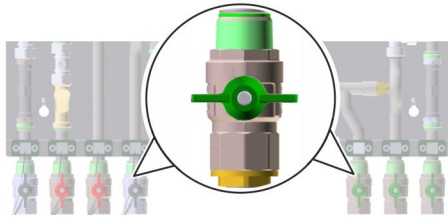


Abb. 28: Kugelhähne geschlossen

Folgende Punkte müssen vor dem Anschluss der Wohnungsübergabestation geprüft und sichergestellt werden:

- Die Wasserqualität wurde geprüft und ggf. geeignete Maßnahmen wurden installiert.
- Die Zuleitungen sind bis zum Einbauort der Wohnungsübergabestation gemäß Projektierungsunterlagen verlegt worden.
- Die Zuleitungen sind mit passenden Muffen für die Anschlusskupplungen versehen.  
Anschlusskupplungen: 1" IG (mit Verrohrungssatz 1" AG mit O-Ring Dichtung)
- Die Zuleitungen sind ausreichend gespült und auf Dichtigkeit geprüft worden.
- Die Zuleitungen sind ausreichend isoliert.
- Die Leitungen zu den Entnahmestellen sind abgesperrt.
- Der Kaltwasserzulauf ist abgesperrt.
- Die Wohnungsübergabestation wurde gemäß Kapitel 5 „Rohbaumontage“ auf Seite 30 montiert und schallentkoppelt.
- Die Wohnungsübergabestation ist spannungsfrei.
- Die Kugelhähne (Abb. 28) sind geschlossen.

➔ Zuleitungen der Wohnungsübergabestation zuführen.

#### 6.1.2 Frischwasserleitungen anschließen



##### **HINWEIS!**

##### **Sachschaden durch zu hohen Netzdruck!**

Ist der Netzdruck im Frischwarmwassermodule höher als der maximale Betriebsdruck von 6 bar, besteht die Gefahr von Sachschaden durch undichte Leitungen.

- Druckminderer in Kaltwasserzulauf einbauen und gemäß landesspezifischen Vorschriften und Normen und einstellen.

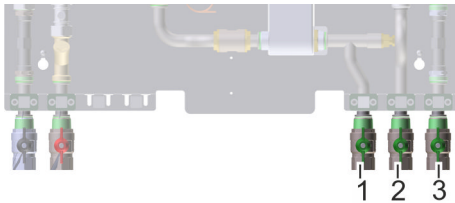


Abb. 29: Anschlusskupplungen Wasserleitungen

Personal: ■ Heizungsinstallateur/in

Sonderwerkzeug: ■ Rollgabelschlüssel

Voraussetzung:

- Die Wohnungsübergabestation wurde gemäß Kapitel 4 „Wohnungsübergabestation vorbereiten“ auf Seite 35 vorbereitet.

1. ➔ Hauptzuleitung Frischwasser an den Hauptanschluss Frischwasser (Abb. 29/3) anschließen und von Hand festdrehen.
2. ➔ Kaltwasserleitung an den Kaltwasseranschluss (Abb. 29/2) anschließen und von Hand festdrehen.
3. ➔ Warmwasserleitung an den Warmwasseranschluss (Abb. 29/1) anschließen und von Hand festdrehen.

4. ➔



#### HINWEIS!

**Beschädigung durch Verspannung der Rohre!**

Um Verspannung der Rohre zu vermeiden, Rohre gegenhalten und die Verschraubungen mit einem Rollgabelschlüssel anziehen.

⇒ Die Wasserleitungen sind angeschlossen.

### 6.1.3 Hauptzuleitungen Heizung anschließen

Personal: ■ Heizungsinstallateur/in

Sonderwerkzeug: ■ Rollgabelschlüssel

Voraussetzung:

- Die Wohnungsübergabestation wurde gemäß Kapitel 4 „Wohnungsübergabestation vorbereiten“ auf Seite 35 vorbereitet.

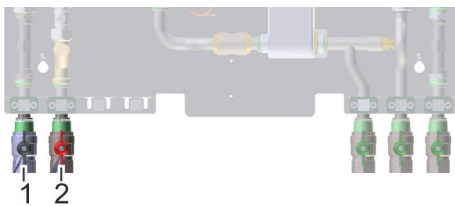


Abb. 30: Anschlusskupplungen Heizleitungen

1. ➔ Vorlauf Hauptzuleitung Heizung an den Vorlauf Hauptzuleitung Heizungsanschluss (Abb. 30/2) anschließen und von Hand festdrehen.
2. ➔ Rücklauf Hauptzuleitung Heizung an den Rücklauf Hauptzuleitung Heizungsanschluss (Abb. 30/1) anschließen und von Hand festdrehen.

3. ➔



#### HINWEIS!

**Beschädigung durch Verspannung der Rohre!**

Um Verspannung der Rohre zu vermeiden, Rohre gegenhalten und die Verschraubungen mit einem Rollgabelschlüssel anziehen.

⇒ Die Hauptzuleitungen Heizung sind angeschlossen.

### 6.1.4 Leitungen der Radiatoren anschließen

Personal: ■ Heizungsinstallateur/in

Sonderwerkzeug: ■ Rollgabelschlüssel

Voraussetzungen:

- Die Wohnungsübergabestation wurde gemäß Kapitel 4 „Wohnungsübergabestation vorbereiten“ auf Seite 35 vorbereitet.
- Die Heizungsleitungen wurden gemäß Kapitel 4 „Hauptzuleitungen Heizung anschließen“ auf Seite 36 angeschlossen.

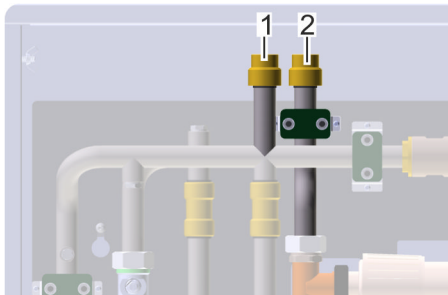


Abb. 31: Radiatoren anschließen

1. ➔ Vorlauf an das Gewinde (Abb. 31/2) anschließen und von Hand festdrehen.
2. ➔ Rücklauf an das Gewinde (Abb. 31/1) anschließen und von Hand festdrehen.

3. ➔



**HINWEIS!**

**Beschädigung durch Verspannung der Rohre!**

Um Verspannung der Rohre zu vermeiden, Rohre gegenhalten und die Verschraubungen mit einem Rollgabelschlüssel anziehen.

⇒ Die Leitungen der Radiatoren sind angeschlossen.

## 7 Stillsetzen im Notfall

Personal: ■ Betreiber  
■ Heizungsinstallateur/in

Im Notfall wie folgt vorgehen:

1. ➤ Alle Kugelhähne (Abb. 32) am Frischwarmwassermodul schließen.  
⇒ Die Vor- und Rückläufe sind gesperrt.
2. ➤ Sicherung der Wohnungsübergabestation ausschalten.  
⇒ Die Wohnungsübergabestation ist stillgesetzt.
3. ➤ Heizungsinstallateur mit der Störungsbeseitigung beauftragen.
4. ➤ Wohnungsübergabestation vor der Wiederinbetriebnahme prüfen und sicherstellen, dass alle Bauteile korrekt installiert und funktionstüchtig sind.

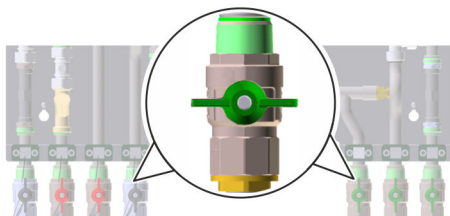


Abb. 32: Kugelhähne schließen

## 8 Vorabinbetriebnahme

### Verbrühungsgefahr



#### **WARNUNG!**

#### **Verbrühungsgefahr bei Speichertemperaturen über 60 °C!**

Bei Speichertemperaturen über 60 °C besteht die Gefahr von Verbrühungen an den Leitungen in der Wohnungsübergabestation und an den Entnahmestellen.

- Geeignetes Mischventil als Verbrühschutz an den Entnahmestellen vorsehen.  
Dabei die Ansprechtemperatur des Mischventils gleich der max. Warmwassertemperatur wählen.
- Sobald die Wohnungsübergabestation in Betrieb ist, bei Arbeiten an Rohrleitungen und am Wärmetauscher Schutzhandschuhe tragen.

### Sachschaden durch Kalkablagerungen



#### **HINWEIS!**

#### **Erhöhte Kalkablagerungen durch schlechte Wasserqualität!**

Abhängig von der Wasserzusammensetzung und den Betriebsbedingungen der Anlage kann es durch erhöhte Kalkablagerung zu Sachschäden an der Anlage kommen.

- Korrosionsschutz und Steinbildung gemäß landesspezifischen Vorschriften und Normen berücksichtigen.
- Trinkwasseranalyse gemäß landesspezifischen Vorschriften und Normen durchführen.
- Ggf. geeignete Wasserenthärtungsanlage in die Frischwasserzuleitung der Hauseinführung installieren.

Personal: ■ Heizungsinstallateur/in

Voraussetzungen:

- Die Wohnungsübergabestation wurde gemäß Kapitel 4 „Installation“ auf Seite 35 installiert und angeschlossen.
- Die Wasserqualität wurde geprüft und für gut befunden.

1. ➤ Sicherstellen, dass alle Kugelhähne (Abb. 33) geschlossen sind.
2. ➤ Sämtliche Verschraubungen auf festen Sitz prüfen und ggf. nachziehen.

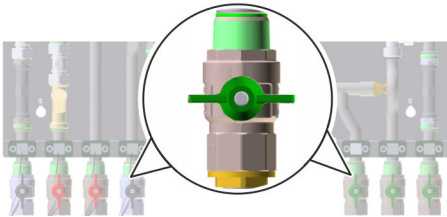


Abb. 33: Hähne geschlossen

### Wohnungsübergabestation füllen

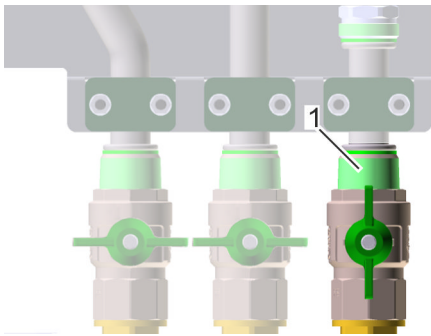


Abb. 34: Kugelhahn Frischwasser öffnen

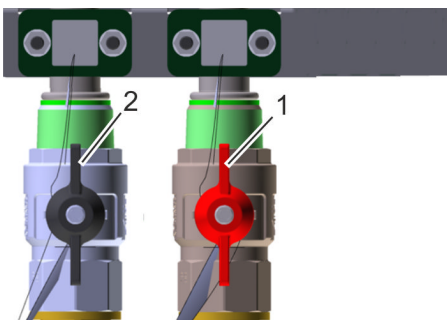



Abb. 35: Kugelhahn Heizungsvorlauf und Heizungsrücklauf öffnen

3. ➤ Um die Wohnungsübergabestation zu füllen, Hauptzuleitung Frischwasser außerhalb der Wohnungsübergabestation aufdrehen.
4. ➤ Kugelhahn Frischwasser (Abb. 34/1) langsam öffnen.  
⇒ Das Frischwarmwassermodul füllt sich.

5. ➤ 



**WARNUNG!**  
Verbrennungsgefahr durch heiße Leitungen!

Kugelhahn Heizungsrücklauf (Abb. 35/1) öffnen.

6. ➤ Kugelhahn Heizungsvorlauf (Abb. 35/2) öffnen.  
⇒ Die Heizleitungen füllen sich.

7. ➤ Kontrollieren, ob alle Verschraubungen dicht sind.

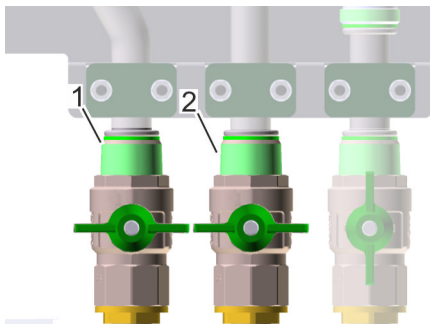


Abb. 36: Kugelhähne Frischwasser öffnen

- 8.** Um den Frischwasserkreislauf zu öffnen, Kugelhähne für die Warmwasserleitung (Abb. 36/1) und die Kaltwasserleitung (Abb. 36/2) öffnen.  
⇒ Der Frischwasserkreislauf füllt sich.  
Die Wohnungsübergabestation ist in Betrieb.
- 9.** Sämtliche Entnahmestellen öffnen und Verteilleitungen spülen.
- 10.** Um die Parameter einzustellen, siehe Kapitel ↗ „Endinbetriebnahme“ auf Seite 42.

## 9 Endinbetriebnahme

### 9.1 Dynamischen Differenzdruckregler einstellen

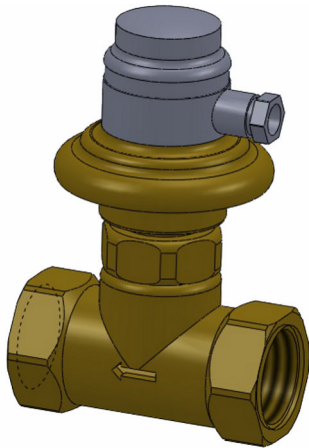


Abb. 37: Differenzdruckregler

Personal: ■ Heizungsinstallateur/in

1. ➤ Differenzdruck anhand des Datenblatts ermitteln (☞ „Mitgeltende Dokumente“ auf Seite 9).
2. ➤ Differenzdruck an der Einstellskala einstellen.  
⇒ Der Differenzdruckregler ist eingestellt.

### 9.2 Dynamischen Massenstromregler einstellen

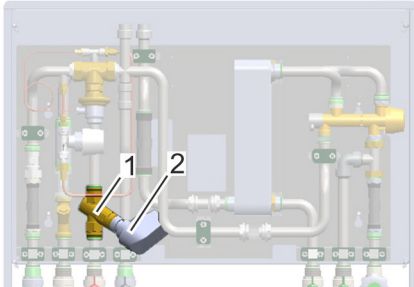


Abb. 38: Dynamischer Massenstromregler

Personal: ■ Heizungsinstallateur/in

1. ➤ Differenzdruck anhand des Datenblatts ermitteln (☞ „Mitgeltende Dokumente“ auf Seite 9).
2. ➤ Stellantrieb (Abb. 38/2) entfernen.
3. ➤



Die Anleitung zum dynamischen Massenstromregler findet sich auf dem Download Center (☞ „Mitgeltende Dokumente“ auf Seite 9).

Differenzdruck am dynamischen Massenstromregler einstellen.

⇒ Der dynamische Massenstromregler ist eingestellt.

4. ➤ Stellantrieb (Abb. 38/2) aufsetzen.  
⇒ Das Regelventil und der Stellantrieb (Abb. 38/1, 2) sind betriebsbereit.

### 9.3 Statischen Massenstromregler TacoSetter Inline einstellen



*Der statische Massenstromregler TacoSetter Inline im Heizkreis dient der Volumenströmeinstellung für die Wohnungswärmeverteilung.*

*Der statische Massenstromregler TacoSetter Inline im Primärkreis dient dazu, die Wohnungsübergabestationen untereinander abzugleichen.*

Personal:

■ Heizungsininstallateur/in

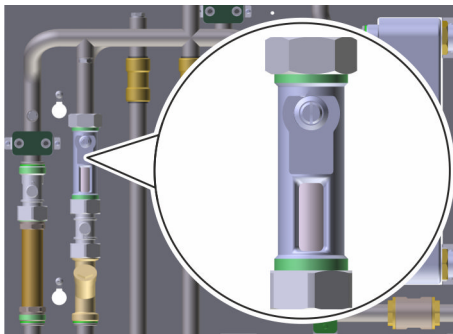


Abb. 39: Statischer Massenstromregler TacoSetter Inline

1. ➔ Durchgangsventil öffnen.
2. ➔ Um den Heißwasservolumenstrom einzustellen, ↗ Anhang „Statischer Massenstromregler TacoSetter Inline 100“ auf Seite 70 beachten.

## 9.4 Zapftemperatur am thermischen Regler einstellen

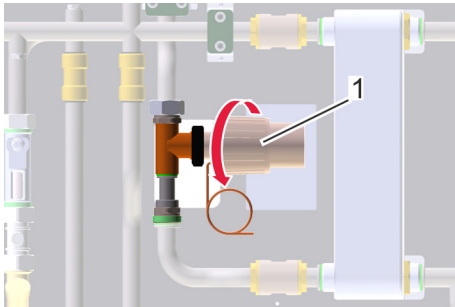


Abb. 40: Thermischen Regler einstellen



*Die Zapftemperatur kann maximal einen Wert von Primär-  
vorlauftemperatur - 10 °C erreichen.*

Personal:

■ Heizungsinstallateur/in

1. → Maximale Warmwasseraustrittstemperatur an einer Entnahmestelle messen.

2. →



*Die Warmwassertemperatur soll kleiner oder gleich  
43 °C sein.*

Um die Temperatur zu erhöhen oder verringern, den thermischen Regler am Thermostatkopf (Abb. 40/1) in die entsprechende Richtung drehen.

⇒ Der primäre Warmwasservolumenstrom wird erhöht oder verringert.

3. → Sicherstellen, dass alle Entnahmestellen und Heizkreise geschlossen sind.

4. →



*Am Wärmemengenzähler soll **kein** Energiefluss  
vorhanden sein.*

Am Wärmemengenzähler prüfen, ob ein Energiefluss vorhanden ist.

5. → Wenn ein Energiefluss vorhanden ist, Thermostatkopf zudrehen, bis am Wärmemengenzähler kein Energiefluss mehr vorhanden ist.

⇒ Der thermische Regler ist eingestellt.

Die Warmwasseraustrittstemperatur ist eingestellt.

## 9.5 Zapftemperatur am thermischen Mischventil NovaMix Value einstellen



Die Zapftemperatur kann maximal einen Wert von Primär-  
vorlauftemperatur - 10 °C erreichen.

Personal:

■ Heizungsinstallateur/in

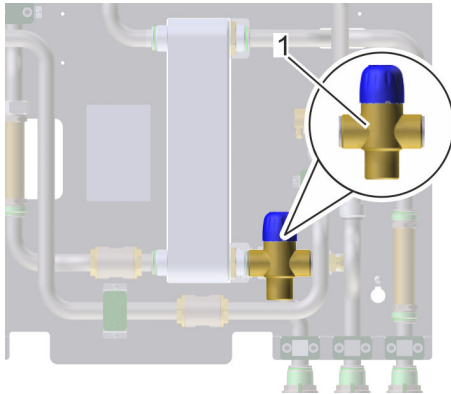


Abb. 41: Thermisches Mischventil  
NovaMix Value einstellen

1. → Maximale Warmwasseraustrittstemperatur an einer Entnahmestelle messen.
2. → Um die Temperatur zu erhöhen oder verringern, das Mischventil am Einstellgriff (Abb. 41/1) langsam in die entsprechende Richtung drehen, bis die Warmwassertemperatur leicht unterschritten wird.
3. → Mischventil leicht öffnen, bis die gewünschte Warmwassertemperatur erreicht ist.



Der Vorgang dient der Findung des Betriebspunktes vom Mischventil in Abhängigkeit von der Zapftemperatur und der Warmwassereintrittstemperatur.

⇒ Das thermische Mischventil NovaMix Value ist eingestellt.  
Die Warmwasseraustrittstemperatur ist eingestellt.

## 9.6 Wohnungsübergabestation an den Betreiber übergeben

Personal:	■ Betreiber
	■ Heizungsinstallateur/in
Materialien:	■ Betriebsanleitung der Wohnungsübergabestation



*Diese Betriebsanleitung der Wohnungsübergabestation und die mitgeltenden Dokumente in der Nähe der Wohnungsübergabestation aufbewahren.*

1. ➤ Betriebsanleitung der Wohnungsübergabestation an den Betreiber übergeben.
2. ➤ Eingestellte Parameter in Protokoll übertragen (☞ „Protokoll der eingestellten Parameter“ auf Seite 69).
3. ➤ Betreiber über die Funktionsweise der Wohnungsübergabestation und der einzelnen Komponenten instruieren.
4. ➤ Betreiber über die Regulier- und Einstellmöglichkeiten instruieren.
5. ➤ Betreiber darauf hinweisen, dass die Wohnungsübergabestation nicht korrekt funktionieren kann, wenn die Regler unsachgemäß verstellt werden. Darauf hinweisen, dass nur ein/e Heizungsinstallateur/in die Wohnungsübergabestation justieren soll.
6. ➤ Betreiber auf die jährlichen Wartungsintervalle hinweisen.

## 10 Optionen ein- und ausbauen



Werden Optionen ersetzt oder nachträglich eingebaut, muss die Wohnungsübergabestation kurzzeitig stillgelegt und die entsprechenden Rohre entleert werden.

- ⚡ „Wohnungsübergabestation kurzzeitig stilllegen (< 24 h)“ auf Seite 58
- ⚡ „Wohnungsübergabestation entleeren“ auf Seite 59

Für den Einbau der Optionen die jeweilige Montageanleitung beachten.

### Passstück ausbauen

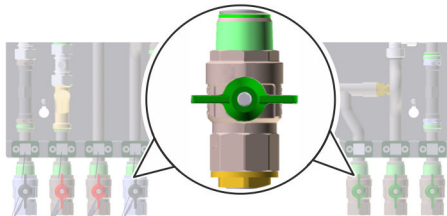


Abb. 42: Kugelhähne geschlossen

- Personal: ■ Heizungsinstallateur/in
- Schutzausrüstung: ■ Schutzhandschuhe
- Sonderwerkzeug: ■ Rollgabelschlüssel
- Materialien: ■ Lappen

Voraussetzung:

- Die Wohnungsübergabestation wurde kurzzeitig stillgelegt.

1. ➔



Fließschema (⚡ „Kreisläufe und Schnittstellen der Wohnungsübergabestation“ auf Seite 21) beachten.

Kugelhahn (Abb. 45) der entsprechenden Zuleitung schließen, so dass kein Wasser mehr durch das Passstück fließt.



#### WARNUNG!

Verbrennungsgefahr durch heiße Leitungen!

2. ➔

Wenn es sich um einen Rohrabschnitt handelt, durch den heißes Wasser fließt, warten, bis der Rohrabschnitt abgekühlt ist.

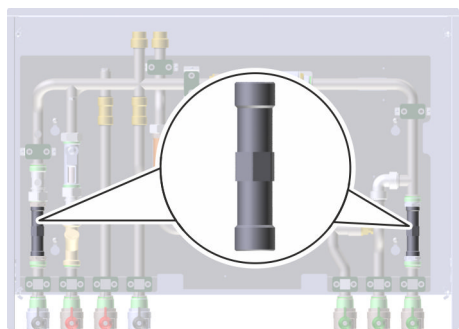


Abb. 43: Passestück

3. ➤ Verschraubung des Passestücks (Abb. 43) mit einem Rollgabelschlüssel lösen und entfernen.
4. ➤ Restwasser mit einem Lappen auffangen.  
⇒ Das Passestück ist ausgebaut.
5. ➤ Option gemäß Montageanleitung einbauen.

## 11 Reinigung und Wartung

### 11.1 Sicherheit bei der Wartung

#### Sichern gegen Wiedereinschalten

**WARNUNG!****Lebensgefahr durch unbefugtes Wiedereinschalten!**

Durch unbefugtes Wiedereinschalten der Energieversorgung während der Wartung besteht für die Personen in der Gefahrenzone die Gefahr schwerer Verletzungen bis hin zum Tod.

- Vor Beginn der Arbeiten alle Energieversorgungen abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern.

#### Heiße Leitungen

**WARNUNG!****Verbrennungsgefahr durch heiße Leitungen!**

Bei Arbeiten an der Wohnungsübergabestation besteht die Gefahr von Verbrennungen an den Leitungen.

- Sobald die Wohnungsübergabestation in Betrieb ist, bei Arbeiten an der Wohnungsübergabestation Schutzhandschuhe tragen.
- Sicherstellen, dass die Kugelhähne der Heizleitungen zugedreht sind, wenn Arbeiten am Heizungsmodul erfolgen.
- Bei Arbeiten an der Wohnungsübergabestation vorsichtig vorgehen.

**Unsachgemäß ausgeführte Wartungsarbeiten****WARNUNG!****Verletzungsgefahr durch unsachgemäß ausgeführte Wartungsarbeiten!**

Unsachgemäße Wartung kann zu schweren Verletzungen und erheblichen Sachschäden führen.

- Vor Beginn der Arbeiten für ausreichende Montagefreiheit sorgen.
- Auf Ordnung und Sauberkeit am Montageplatz achten! Lose aufeinander- oder umherliegende Bauteile und Werkzeuge sind Unfallquellen.
- Wenn Bauteile entfernt wurden, auf richtige Montage achten, alle Befestigungselemente wieder einbauen und ggf. Schrauben-Anziehdrehmomente einhalten.
- Vor der Wiederinbetriebnahme Folgendes beachten:
  - Sicherstellen, dass alle Wartungsarbeiten gemäß den Angaben und Hinweisen in dieser Anleitung durchgeführt und abgeschlossen wurden.
  - Sicherstellen, dass sich keine Personen im Gefahrenbereich aufhalten.
  - Sicherstellen, dass alle Abdeckungen und Sicherheitseinrichtungen installiert sind und ordnungsgemäß funktionieren.

## 11.2 Wartungstabelle

In den nachstehenden Abschnitten sind die Wartungsarbeiten beschrieben, die für einen optimalen und störungsfreien Betrieb der Wohnungsübergabestation erforderlich sind.

Sofern bei regelmäßigen Kontrollen eine erhöhte Abnutzung zu erkennen ist, die erforderlichen Wartungsintervalle entsprechend den tatsächlichen Verschleißerscheinungen verkürzen. Bei Fragen zu Wartungsarbeiten und -intervallen den Taconova Kundendienst (Kontaktaten siehe S. 3) kontaktieren.

Intervall	Wartungsarbeit	Personal
jährlich	Wohnungsübergabestation reinigen (☞ „Wohnungsübergabestation reinigen“ auf Seite 51).	Betreiber
	Schmutzfänger reinigen (☞ „Schmutzfänger reinigen“ auf Seite 52).	Betreiber Heizungsinstallateur/in
	Verrohrung und Verschraubungen der Wohnungsübergabestation auf Dichtigkeit prüfen. Bei Unsicherheiten Heizungsinstallateur hinzuziehen.	Betreiber Heizungsinstallateur/in
	Wenn eine Stelle undicht ist, Verschraubung oder Rohr an dieser Stelle ersetzen (☞ „Verschraubung oder Rohr auswechseln“ auf Seite 52).	
	Prüfen, ob alle Kugelhähne geschlossen und geöffnet werden können. Dazu jeden Kugelhahn einmal schließen und wieder öffnen. Bei Unsicherheiten Heizungsinstallateur hinzuziehen.	Betreiber
	Verkabelung des Hauptanschlusskastens und des Anschlussmoduls prüfen.	Elektrofachkraft
	Wasserqualität prüfen.	Heizungsinstallateur/in

## 11.3 Wartungsarbeiten

### 11.3.1 Wohnungsübergabestation reinigen



#### HINWEIS!

#### Sachschäden durch falsche Reinigungsmittel!

Aggressive Reinigungsmittel können Rohre, Verschraubungen, Regler oder andere Bauteile der Wohnungsübergabestation angreifen.

- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

Personal: ■ Betreiber

Schutzausrüstung: ■ Schutzhandschuhe

1. ➞ Einbauzarge mit feuchtem Tuch reinigen.

2. ➞



#### WARNUNG!

#### Verbrennungsgefahr durch heiße Leitungen!

Rohre und Verschraubungen mit einem feuchten Tuch oder einem Pinsel reinigen und Staub entfernen.

### 11.3.2 Schmutzfänger reinigen

- Personal: ■ Betreiber  
 ■ Heizungsinstallateur/in
- Schutzausrüstung: ■ Schutzhandschuhe
- Sonderwerkzeug: ■ Rollgabelschlüssel

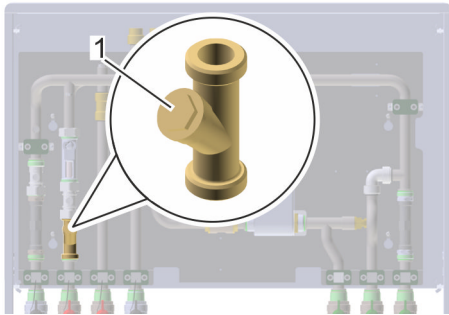


Abb. 44: Schmutzfänger Frischwasser

1. ➔



**WARNUNG!**

**Verbrennungsgefahr durch heiße Leitungen!**

Mit einem Rollgabelschlüssel Verschraubung des Schmutzfängers (Abb. 44/1) lösen.

2. ➔

Schmutzfänger rausziehen.

3. ➔

Schmutzfänger mit Wasser ausspülen.

4. ➔

Schmutzfänger einsetzen und mit Rollgabelschlüssel anziehen.

### 11.3.3 Verschraubung oder Rohr auswechseln

- Personal: ■ Heizungsinstallateur/in
- Schutzausrüstung: ■ Schutzhandschuhe
- Sonderwerkzeug: ■ Rollgabelschlüssel
- Materialien: ■ Ersatzteile  
 ■ Lappen

Voraussetzungen:

- Undichte Stelle wurde lokalisiert.
- Ersatzmaterial ist vorhanden (☞ „Ersatzteile“ auf Seite 57).

1. ➔



Fließschema (☞ „Kreisläufe und Schnittstellen der Wohnungsübergabestation“ auf Seite 21) beachten.

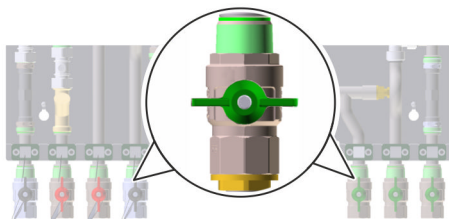


Abb. 45: Kugelhähne geschlossen

Kugelhahn (Abb. 45) der Zuleitung zur undichten Stelle schließen, so dass kein Wasser mehr durch die undichte Stelle fließt.

Wenn Rohre oder Verschraubungen der Hauptzuleitungen undicht sind, Hauptzuleitungen schließen.

2. ➤

**WARNUNG!****Verbrennungsgefahr durch heiße Leitungen!**

Wenn es sich um einen Rohrabschnitt handelt, durch den heißes Wasser fließt, warten, bis der Rohrabschnitt abgekühlt ist.

3. ➤ Verschraubung der undichten Stelle mit einem Rollgabelschlüssel lösen und entfernen.
4. ➤ Restwasser mit einem Lappen auffangen.
5. ➤ Neues Rohr oder neue Verschraubung einsetzen.
6. ➤ Sicherstellen, dass Dichtungsringe vorhanden sind.
7. ➤ Neues Rohr oder neue Verschraubung mit einem Rollgabelschlüssel festdrehen.
8. ➤ Entsprechenden Kugelhahn aufdrehen.
9. ➤ Ersatzteil auf Dichtigkeit prüfen.
10. ➤ Wohnungsübergabestation auf Dichtigkeit prüfen.  
⇒ Die undichte Stelle ist repariert.

## 12 Störungen

### 12.1 Sicherheitshinweise bei der Störungsbeseitigung

Unsachgemäß ausgeführte Arbeiten zur Störungsbeseitigung



#### **WARNUNG!**

#### **Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Störungsbeseitigung!**

Unsachgemäß ausgeführte Arbeiten zur Störungsbeseitigung können zu schweren Verletzungen und erheblichen Sachschäden führen.

- Störungen, die einen Eingriff erfordern, erst beheben, wenn sichergestellt ist, dass die Wohnungsübergabestation stillsteht und gegen Wiedereinschalten gesichert ist.
- Blockierungen erst lösen, wenn sichergestellt ist, dass durch das Lösen keine gefahrbringende Bewegung von Maschinenteilen erfolgt.
- Im Zweifel den Taconova Kundendienst (Kontakt-  
daten siehe S. 3) hinzuziehen.
- Vor der Wiederinbetriebnahme Folgendes beachten:
  - Sicherstellen, dass alle Arbeiten zur Störungsbeseitigung gemäß den Angaben und Hinweisen in dieser Anleitung durchgeführt und abgeschlossen wurden.
  - Sicherstellen, dass sich keine Personen im Gefahrenbereich aufhalten.
  - Sicherstellen, dass alle Abdeckungen und Sicherheitseinrichtungen installiert sind und ordnungsgemäß funktionieren.

Sichern gegen Wiedereinschalten



#### **WARNUNG!**

#### **Lebensgefahr durch unbefugtes Wiedereinschalten!**

Durch unbefugtes Wiedereinschalten der Energieversorgung während der Störungssuche und Störungsbeseitigung besteht für die Personen in der Gefahrenzone die Gefahr schwerer Verletzungen bis hin zum Tod.

- Vor Beginn der Arbeiten alle Energieversorgungen abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern.

## 12.2 Störungstabelle

Fehlerbeschreibung	Ursache	Abhilfe	Personal
Kein Heißwasser an den Entnahmestellen.	Kugelhähne geschlossen.	Kugelhähne öffnen.	Betreiber
	Primärenergieversorgung nicht gewährleistet.	Prüfen, ob Heißwasser am Wärmetauscher anliegt. Wenn kein Heißwasser am Wärmetauscher anliegt, zentrale Heizung prüfen.	Betreiber
	Dynamischer Massenstromregler TacoSetter Inline defekt.	Dynamischen Massenstromregler TacoSetter Inline prüfen.  Ggf. dynamischen Massenstromregler TacoSettern Inline austauschen (☞ „Optionen ein- und ausbauen“ auf Seite 47).	Heizungsinstallateur/in
	Thermischer Regler defekt.	Thermischen Regler prüfen.  Ggf. thermischen Regler austauschen (☞ „Optionen ein- und ausbauen“ auf Seite 47).	Heizungsinstallateur/in
	Mischventil NovaMix Value defekt.	Mischventil NovaMix Value prüfen.  Ggf. Mischventil NovaMix Value austauschen (☞ „Optionen ein- und ausbauen“ auf Seite 47).	Heizungsinstallateur/in
	Wärmetauscher defekt.	Wärmetauscher austauschen (☞ „Wärmetauscher austauschen“ auf Seite 56).	Heizungsinstallateur/in
Schwarzes Wasser an den Entnahmestellen.	Wärmetauscher defekt.	Wärmetauscher austauschen (☞ „Wärmetauscher austauschen“ auf Seite 56).  Wasserqualität prüfen.	Heizungsinstallateur/in
Zu wenig Wasserdruck an den Entnahmestellen.	Verkalkter Wasserhahn an den Entnahmestellen.	Wasserhahn abschrauben und entkalken.	Betreiber
	Verkalkte Rohre in der Wohnungsübergabestation oder im gesamten Leitungssystem.	Wasserqualität prüfen.	Heizungsinstallateur/in

## 12.3 Wärmetauscher austauschen

- Personal: ■ Heizungsinstallateur/in
- Sonderwerkzeug: ■ Rollgabelschlüssel  
■ Innensechskantschlüssel

1. ➤ Wohnungsübergabestation kurzzeitig stilllegen (☞ „Wohnungsübergabestation kurzzeitig stilllegen (< 24 h)“ auf Seite 58).
2. ➤ Frischwarmwassermodul entleeren (☞ „Wohnungsübergabestation entleeren“ auf Seite 59).
3. ➤ Mit einem Innensechskantschlüssel alle Rohrbefestigungen (Abb. 46) der Rohre, die zum Wärmetauscher führen, anlösen.

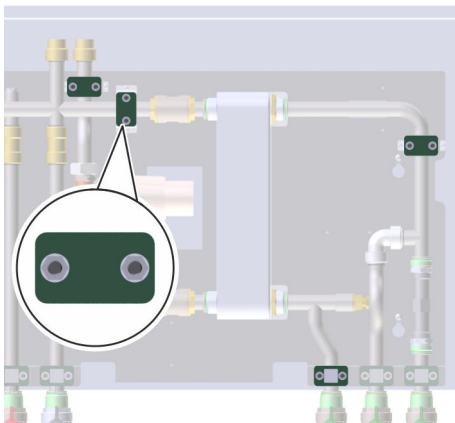


Abb. 46: Rohrbefestigungen lösen

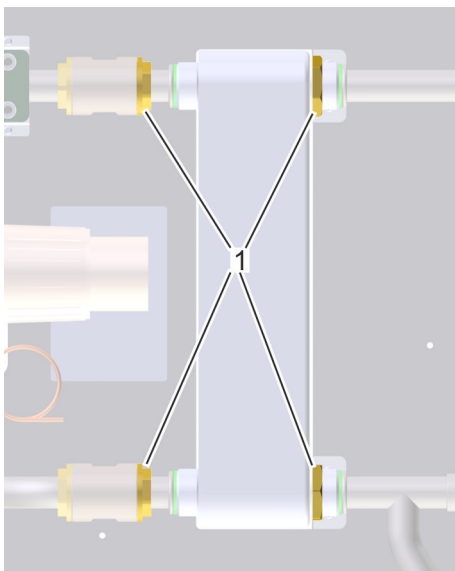


Abb. 47: Verschraubungen Wärmetauscher lösen

4. ➤ Um den Wärmetauscher zu lösen, mit einem Rollgabelschlüssel 4 Verschraubungen (Abb. 47/1) lösen.
5. ➤ Wärmetauscher entfernen.
6. ➤ Neuen Wärmetauscher einsetzen.
7. ➤ Um den neuen Wärmetauscher festzuschrauben, 4 Verschraubungen (Abb. 47/1) anziehen.
8. ➤ Mit einem Innensechskantschlüssel alle gelösten Rohrbefestigungen wieder festdrehen.
9. ➤ Anlage wieder in Betrieb nehmen (☞ „Vorabinbetriebnahme“ auf Seite 39).

## 13 Ersatzteile

### 13.1 Ersatzteilbestellung

Bei Ersatzteilbestellungen Folgendes angeben:

- Wohnungsübergabestationsnummer
- Typ
- Baujahr
- Bezeichnung
- Artikelnummer gemäß Ersatzteilliste im Anhang
- Menge
- gewünschte Versandart (Post, Fracht, See, Luft, Express)
- Versandadresse

### 13.2 Ersatzteilliste

#### Frischwarmwassermodul

Bestellnummer	Benennung
210988	Samson Thermostat Typ 2430K - Fühler Kpl.
210693	Samson Stellventil 2432 DIN15 (kvs=2.5)
253.2103.000	NovaMix Value 70FS DN20 RV
296.5211.003	Einlege-RV zu NovaMix Value DN20 Set
210447	Kugelhahn DN25 AG-IG 1" DVGW grüner Griff
210450	Kugelhahn DN25 AG-IG 1" schwarzer Griff
210451	Kugelhahn DN25 AG-IG 1" roter Griff
211935	Kugelhahn DN25 AG-IG 1" Sanftschlussgriff (grün)
210447	Kugelhahn DN25 AG-IG 1" DVGW grüner Griff
211099	Rücklauftemperaturbegrenzer FJVR 10
211100	Rücklauftemperaturbegrenzer Fühler FJVR_003L1040

## 14 Außerbetriebnahme

### 14.1 Wohnungsübergabestation kurzzeitig stilllegen (< 24 h)

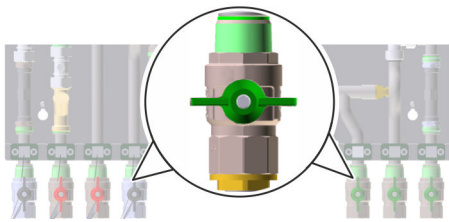


Abb. 48: Kugelhähne schließen



*Das kurzzeitige Stilllegen eignet sich, wenn Wartungsarbeiten an der Wohnungsübergabestation durchgeführt werden müssen.*

Personal: ■ Heizungsinstallateur/in

1. ➤ Alle Kugelhähne (Abb. 48) am Frischwarmwassermodule schließen.  
⇒ Die Vor- und Rückläufe sind gesperrt.
2. ➤ Sicherung der Wohnungsübergabestation ausschalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
3. ➤ Warten, bis die Wohnungsübergabestation abgekühlt ist.  
⇒ Die Wohnungsübergabestation ist kurzzeitig stillgesetzt.



*Um eine Option aus der Verrohrung aus- oder in die Verrohrung einzubauen, muss der entsprechende Kreis entleert werden (☞ „Wohnungsübergabestation entleeren“ auf Seite 59).*

### 14.2 Wohnungsübergabestation langfristig stilllegen (> 1 Monat)

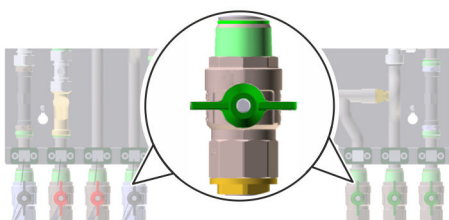


Abb. 49: Kugelhähne schließen



*Das langzeitige Stilllegen eignet sich, wenn der Gebäudeabschnitt längere Zeit leersteht.*

Personal: ■ Betreiber

1. ➤ Alle Kugelhähne (Abb. 49) am Frischwarmwassermodule schließen.  
⇒ Die Vor- und Rückläufe sind gesperrt.
2. ➤ Sicherung der Wohnungsübergabestation ausschalten.
3. ➤ Sämtliche Entnahmestellen entleeren und geöffnet lassen.
4. ➤ Sämtliche Rohre in der Wohnungsübergabestation gemäß Kapitel ☞ „Wohnungsübergabestation entleeren“ auf Seite 59 entleeren.
5. ➤ Sicherstellen, dass die Wohnungsübergabestation frostsicher ist.

### 14.3 Wohnungsübergabestation entleeren

#### Frischwarmwassermodul heizungsseitig entleeren

Personal: ■ Heizungsinstallateur/in

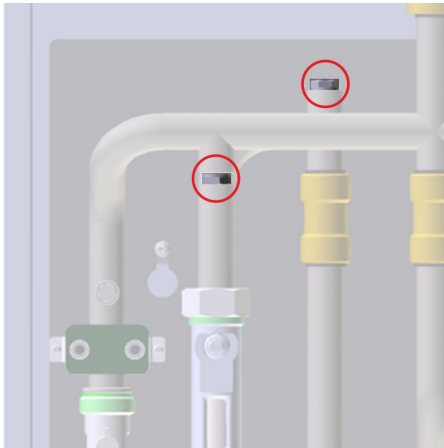


Abb. 50: Ventile aufdrehen

1. ➔ Um den Primärkreislauf des Frischwarmwassermoduls drucklos zu schalten, 4 Ventile (Abb. 50/rote Ringe) aufdrehen.
2. ➔ Zentralen Heizungsanschluss gemäß Projektierungsunterlagen stilllegen.  
⇒ Der Heizungsverteiler ist entleert.

#### Frischwarmwassermodul frischwasserseitig entleeren

Personal: ■ Heizungsinstallateur/in

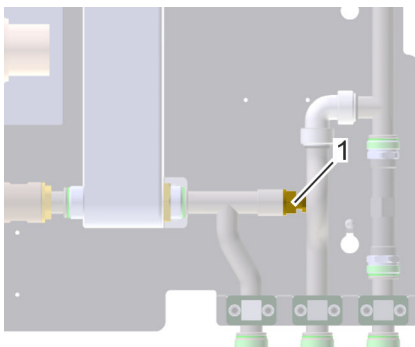


Abb. 51: Ventil frischwasserseitig aufdrehen

1. ➔ Um den Sekundärkreislauf des Frischwarmwassermoduls drucklos zu schalten, 1 Ventil (Abb. 51/1) aufdrehen.
2. ➔ Zentralen Frischwasseranschluss gemäß Projektierungsunterlagen stilllegen.  
⇒ Der Trinkwasseranschluss ist entleert.

## 15 Wiederinbetriebnahme

### Legionellenbildung



#### **WARNUNG!**

##### **Legionellenbildung durch stehendes Wasser!**

Steht die Wohnungsübergabestation längere Zeit still, besteht die Gefahr der Legionellenbildung durch stehendes Wasser.

- Frischwasserleitungen bei Wiederinbetriebnahme mit Heißwasser, das eine Temperatur von mindestens 60 °C hat, spülen.



*Legionellen sind Bakterien, von denen eine Gattung für den menschlichen Körper gefährlich sein kann. Legionellen können sich in Leitungen mit warmem, stillstehendem Wasser optimal vermehren. Das Spülen der Leitungen mit einer Wassertemperatur von mindestens 60 °C tötet die Legionellen ab.*



*Wohnungsübergabestation gemäß folgenden Kapiteln wieder in Betrieb nehmen:*

- Kapitel ↗ „Vorabinbetriebnahme“ auf Seite 39
- Kapitel ↗ „Endinbetriebnahme“ auf Seite 42

## 16 Demontage, Entsorgung

### 16.1 Sicherheitshinweise zu Demontage/Entsorgung

#### Unsachgemäße Demontage

**WARNUNG!****Verletzungsgefahr bei unsachgemäßer Demontage!**

Gespeicherte Restenergien, kantige Bauteile, Spitzen und Ecken an oder in der Wohnungsübergabestation oder an den benötigten Werkzeugen können Verletzungen verursachen.

- Vor Beginn der Arbeiten für ausreichenden Platz sorgen.
- Mit offenen scharfkantigen Bauteilen vorsichtig umgehen.
- Auf Ordnung und Sauberkeit am Arbeitsplatz achten! Lose aufeinander- oder umherliegende Bauteile und Werkzeuge sind Unfallquellen.
- Bauteile fachgerecht demontieren. Teilweise hohes Eigengewicht der Bauteile beachten. Falls erforderlich, Hebezeuge einsetzen.
- Bauteile sichern, damit sie nicht herabfallen oder umstürzen.
- Bei Unklarheiten den Taconova Kundendienst (Kontakt Daten siehe S. 3) hinzuziehen.

### 16.2 Wohnungsübergabestation demontieren

Vor Beginn der Demontage:

- Wohnungsübergabestation ausschalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
- Gesamte Energieversorgung von der Wohnungsübergabestation physisch trennen, gespeicherte Restenergien entladen.
- Betriebs- und Hilfsstoffe sowie restliche Verarbeitungsmaterialien entfernen und umweltgerecht entsorgen.

Anschließend Baugruppen und Bauteile fachgerecht reinigen und unter Beachtung geltender örtlicher Arbeitsschutz- und Umweltschutzvorschriften zerlegen.

## 16.3 Wohnungsübergabestation entsorgen



### UMWELTSCHUTZ!

#### Gefahr für die Umwelt durch falsche Entsorgung!

Durch falsche Entsorgung können Gefahren für die Umwelt entstehen.

- Elektroschrott, Elektronikkomponenten, Schmier- und andere Hilfsstoffe von zugelassenen Fachbetrieben entsorgen lassen.
- Im Zweifel Auskunft zur umweltgerechten Entsorgung bei der örtlichen Kommunalbehörde oder speziellen Entsorgungsfachbetrieben einholen.

Sofern keine Rücknahme- oder Entsorgungsvereinbarung getroffen wurde, zerlegte Bestandteile der Wiederverwertung zuführen:

- Metalle verschrotten.
- Kunststoffelemente zum Recycling geben.
- Übrige Komponenten nach Materialbeschaffenheit sortiert entsorgen.

## 17 Technische Daten

### 17.1 Auslegungs- und Betriebsdaten



Ergänzende Auslegungs- und Betriebsdaten im Datenblatt (☞ „Mitgeltende Dokumente“ auf Seite 9) beachten.

#### Leistungswerte

Angabe	Wert	Einheit
Zapfleistung	22	l/min
Warmwassertemperatur bei Speichertemperatur 70 °C	45	°C
Druckverluste	300	mbar
Maximale Betriebstemperatur	95	°C
Maximale Rücklauftemperatur	23.5	°C
Betriebsdruck Frischwarmwassermodul	6	bar
Betriebsdruck Heizungsmodul	3	bar

### 17.2 Bauteile

#### Materialien

Angabe	Wert
Wärmetauscher	Edelstahl 1.4400, kupfergelötet oder Edelstahl 1.4400, nickelgelötet
Rohre	1.4404
Armaturen	Messing
Dichtungen	AFM 34

#### Einbauzarge

Angabe	Wert
Material	Stahlblech
Farbe	RAL 9010

### 17.3 Maße, Gewicht und Isolierung

#### Frischwarmwassermodule auf Grundplatte

Angabe	Wert	Einheit
Maximalgewicht ohne Einbauzarge	20	kg
Breite	820	mm
Tiefe	110	mm
Höhe	603	mm

#### Einbauzarge mit Standfüßen

Angabe	Wert	Einheit
Maximalgewicht	15	kg
Breite	898	mm
Tiefe	122	mm
Minimale Höhe	800	mm
Maximale Höhe	890	mm

#### Einbauzarge ohne Standfüßen

Angabe	Wert	Einheit
Maximalgewicht	12	kg
Breite	898	mm
Tiefe	122	mm
Höhe	660	mm

### 17.4 Anschlüsse

Angabe	Wert
Kugelhähne	1" IG mit Verrohrungs- satz 1" AG mit O-Ring- Dichtung

### 17.5 Typenschild

Das Typenschild befindet sich auf der Grundplatte.

## 18 Index

### A

Abdeckung .....	9
montieren .....	33
Absperrhähne .....	12, 21
Anforderungen an den Einbauort .....	30
Anschlüsse Kugelhähne .....	64
Auslegungsdaten .....	63
Auspacken .....	29
Außerbetriebnahme .....	58

### B

Bestimmungsgemäße Verwendung .....	12
Betreiber .....	16
Betreiberpflichten .....	16
Betriebsdaten .....	63

### C

Chemische Gefahren .....	14
--------------------------	----

### D

Demontage .....	61
Differenzdruckregler .....	26
Druckausgleichsventil .....	22
Dynamischer Differenzdruckregler .....	26
Dynamischer Massenstromregler .....	26

### E

Einbauort .....	30
Einbauvarianten	
Einbauzarge .....	8, 9
Grundplatte .....	8
Einbauzarge .....	8
Entleeren .....	59
Entlüftungsventil .....	22
Entsorgung .....	62
Ersatzteilbestellung .....	57
Ersatzteilliste .....	57

### F

Fehlermeldungen .....	54
Fehlgebrauch .....	12
Fließschema .....	21
Frischwarmwassermodul .....	7, 22
Frishwasserregler thermisch .....	25
Fühleraufnahme .....	23
für Wärmemengenzähler .....	23
Funktionsbeschreibung .....	21

### G

Gefahren	
Hohe Temperaturen .....	13, 39
Kalkablagerungen .....	15, 39
Lochfraß .....	14

mechanisch .....	13
Medien unter Druck .....	14
Wasserschäden .....	15
Gewicht .....	64
Grundplatte .....	8

### H

Hilfsmittel .....	20
Hohe Temperaturen .....	13, 39

### I

Inbetriebnahme .....	40
Installation .....	35
Installierte Sicherheitseinrichtungen .....	12

### K

Kalt- und Warmwasserverteiler .....	27
Komponenten	
Frischwarmwassermodul .....	22
Kreisläufe der Station .....	21
Kugelhähne .....	12, 21
Kundendienst .....	3
Kurzbeschreibung .....	7

### L

Lagern .....	29
Lagerung und Transport .....	28
Leeren .....	59
Leistungswerte .....	63

### M

Maße .....	64
Massenstromregler	
dynamisch .....	26
statisch .....	22
Mechanische Gefahren .....	13
Medien unter Druck .....	14
Mischventil thermisch .....	26
Mitgeltende Dokumente .....	9
Montage .....	30
Montageanleitungen .....	9

### N

Not-Halt .....	38
Notfall .....	38
NovaMix Value .....	26

### O

Optionen	
ein- und ausbauen .....	47
Sekundär-Kalt- und -Warmwasserverteiler .....	27
Zirkulationsmodul .....	27

<b>P</b>		
Passstück		
ausbauen	47	
Kaltwasserzähler	25	
Wärmemengenzähler	24	
Personal	17	
Persönliche Schutzausrüstung	18	
Pflichten des Betreibers	16	
Primär- und Sekundärkreislauf	21	
Primärkreislauf	21	
Komponenten	22	
<b>R</b>		
Radiatoren anschließen	37	
Rahmen	9	
Reinigung	49, 51	
Restrisiken	12	
Rohbaumontage	30	
Rohr auswechseln	52	
Rohre anschließen	35	
<b>S</b>		
Scharfe Kanten	13	
Schmutzfänger	23	
reinigen	52	
Schnittstellen	21	
Schutzausrüstung	18	
Sekundär-Kalt- und Warmwasserverteiler	27	
Sekundärkreislauf	21	
Baugruppen	25	
Sicherheit	10	
Sicherheitseinrichtungen		
Kugelhähne	12	
Station		
an Betreiber übergeben	46	
auspacken	29	
entleeren	59	
füllen	40	
in Betrieb nehmen	40	
kurzzeitig stilllegen	58	
lagern	29	
langzeitig stilllegen	58	
reinigen	51	
transportieren	28	
vorbereiten	35	
Statischer Massenstromregler	22	
Steuerleitungsaufnahme	23	
Stillsetzen	38	
Störungen	54	
Störungstabelle	55	
Symbole in der Anleitung	10	
<b>T</b>		
TacoSetter	22	
Technische Daten	63	
Thermischer Frischwasserregler	25	
Thermisches Mischventil	26	
Transport und Lagerung	28	
Transportieren	28	
Transportinspektion	28	
Typenschild	64	
<b>U</b>		
Überblick	7	
Übergabe an Betreiber	46	
Umweltschutz	19	
Unbefugte	18	
<b>V</b>		
Verantwortung des Betreibers	16	
Verbrühungsgefahr	13, 39	
Verschlusstür	9	
Verschraubung auswechseln	52	
Verwendung	12	
Vorabinbetriebnahme	40	
<b>W</b>		
Warm- und Kaltwasserverteiler	27	
Wärmetauscher	24	
austauschen	56	
Wartung	49	
Wartungsarbeiten	51	
Wartungstabelle	50	
Werkzeuge	20	
Wohnungsübergabestation	7	
<b>Z</b>		
Zirkulationsmodul	27	

## Anhang

## Inhaltsverzeichnis des Anhangs

A	Protokoll der eingestellten Parameter .....	69
B	Statischer Massenstromregler TacoSetter Inline 100 .....	70
C	Konformitätserklärung .....	71


## A Protokoll der eingestellten Parameter




*Vor der Übergabe an den Betreiber untenstehende Tabelle ausfüllen:*

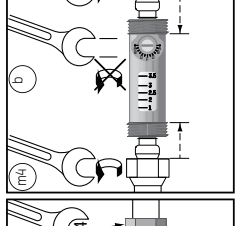
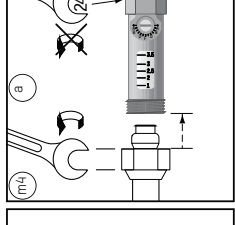
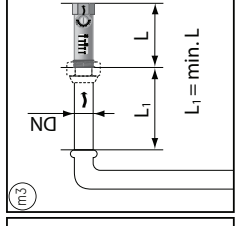
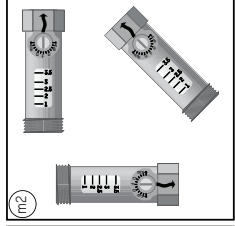
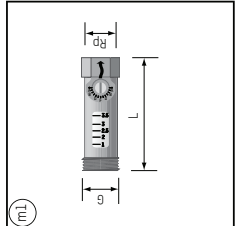
Parameter	Wert
Vorlauftemperatur Primärversorgung	
Rücklauftemperatur Primärversorgung	
Volumenstromeinstellung statischer Massenstromregler TacoSetter Inline	
Differenzdruckeinstellung dynamischer Massenstromregler	
Eingestellte Zapftemperatur an den Entnahmestellen	

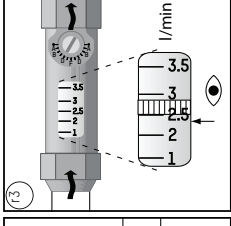
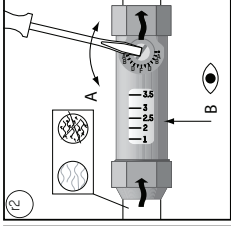
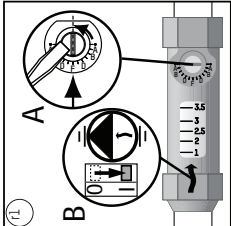
B Statischer Massenstromregler TacoSetter Inline 100

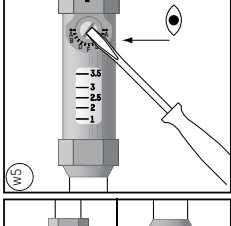
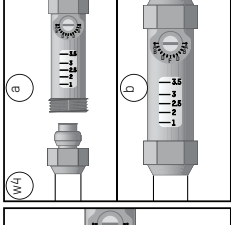
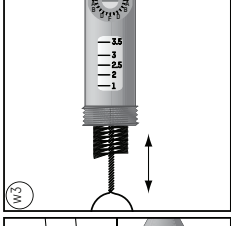
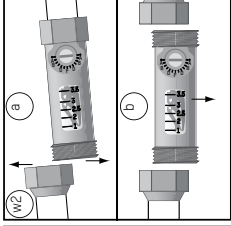
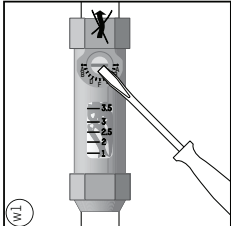


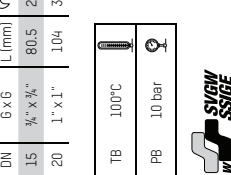
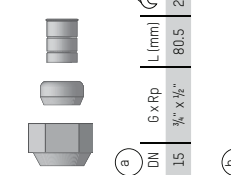
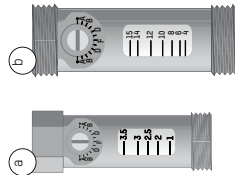
TACOSSETTER INLINE 100












DN	G x Rp	L (mm)
15	3/4" x 1/2"	80.5

DN	G x G	L (mm)
15	3/4" x 1/2"	80.5
20	1" x 1/2"	104

TB	100°C
PB	10 bar



CONTACT AND FURTHER INFORMATION

Taconova Group AG | Seirackerstr. 6 | CH-8902 Udorf | group@taconova.com | taconova.com

Subject to modification | 01/2014 | 207288 | EA 1004

70

Betriebsanleitung

V05.2015 05/2015 Art.-Nr. 212102 EA-Nr. 1202

## C Konformitätserklärung



Hydraulischer Abgleich | Verteilertechnik | Systemtechnik | Armaturentechnik

### CE KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG DECLARATION OF CONFORMITY DECLARATION DE CONFORMITE

**Wir  
We  
Nous**

Taconova Group AG

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
declare under our sole responsibility that the product  
declaronons sous notre seule responsabilité que le produit

#### TacoTherm Dual PIKO

Typen: TacoTherm Dual PIKO; TacoTherm Fresh PIKO; TacoSys PIKO und Varianten

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en)  
übereinstimmt  
to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative  
document(s)  
auquel se réfère cette déclaration est conforme à la (aux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s)

EN 13445 // EN 55014-1: 2000 // EN 55014-1/A1: 2001 // EN 55014-2: 1997 // EN 55014-2/A1: 2001  
EN 60335-1 // EN 60335-2-51 // EN 60730-1: 2000/A2: 2008 // EN 60730-2-9: 2010 // EN 61010-1: 2001  
EN 61000-3-2: 2006 // EN 61000-3-3: 2008 // EN 61000-3-3/A1: 2001

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinie(n),  
following the provisions of Directive(s),  
conformement aux dispositions de(s) directive(s)

Pressure Equipment directive (PED) 97/23/EC  
Low Voltage directive 2006/95/EC  
Directive for electromagnetic compatibility 2004/108/EC

Urdorf, den 10.04.2015

  
Andrin Stump  
Head Product Development

  
René Freudrich  
Head Product Management

Taconova Group AG | Steinackerstrasse 6 | 8902 Urdorf | Switzerland  
T +41 44 735 55 55 | F +41 44 735 55 02 | switzerland@taconova.com | taconova.com

Seite 1/1/ Nr.1005